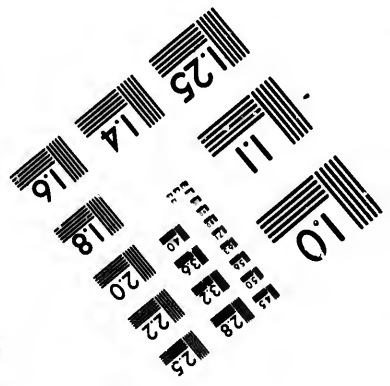
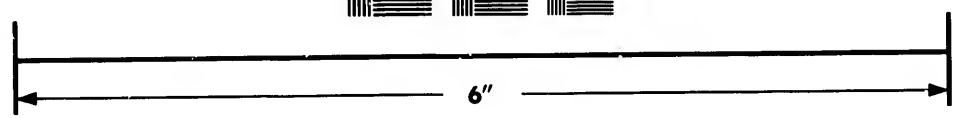
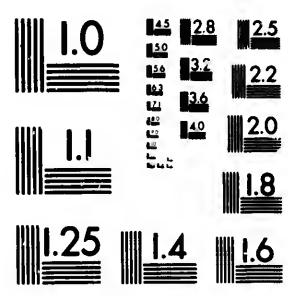


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

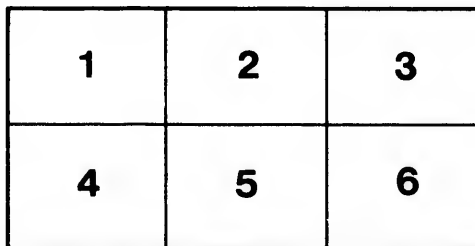
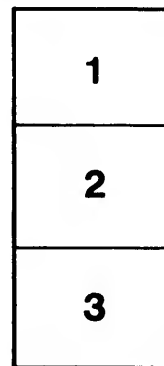
La Bibliothèque de la Ville de Montréal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La Bibliothèque de la Ville de Montréal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ACR

Library  
of Congress  
Washington, D.C.

# ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL ET HISTORIQUE

DE  
B. ROLLAND  
POUR L'ANNÉE

# 1895

(VINGT-NEUVIÈME ANNÉE)



04259



Imprimé conformément à l'acte du Parlement du Canada, en vertu duquel  
le cent quatre-vingt-quatorze, par J. B. ROLLAND & Co., au bureau du  
ministre de l'Agriculture, à Ottawa.

MONTREAL  
EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES  
ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

Cet almanach contient beaucoup de renseignements d'un intérêt général,  
et est réservé à titre de renseignements gratuits.

# A NOS LECTEURS

Ce qui fait le mérite tout spécial de notre *Almanach agricole, commercial et historique*, c'est, sans contredit, l'exactitude des nombreux renseignements qu'il renferme, et qui ne se rencontrent dans les publications analogues que d'une manière très incomplète.

Dans cette 29<sup>e</sup> édition, se trouvent encore soigneusement révisés les suivants : *Comput ecclésiastique ; fêtes mobiles ; phénomènes astrologiques ; calendrier conforme à l'Ordo, avec éphémérides en regard de chaque mois ; la hiérarchie catholique, du Canada suivie d'un tableau synoptique ; la judicature ; les Conseils de l'Instruction publique, de l'agriculture, des arts et manufactures, et de la Commission de l'Éducation ; le tableau des registrateurs de la province de Québec ; les pronostics sur la température, etc.*

Nous avons le plaisir d'informer nos lecteurs que l'*Almanach des Cercles Agricoles*, qui a rencontré, le dernier, à bon droit, l'approbation enthousiaste de toute personne désireuse de voir accroître et perfectionner notre système d'agriculture, sera publié dans les prochains jours de novembre.

LES ÉDITEURS.

## Comput ecclésiastique pour 1895.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire).....	15
Epacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....	IV
Cycle solaire (il est de 28 ans).....	28
Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège).....	8
Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année).....	F
Lettre du Martyrologe.....	d

### Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	10 février	Pentecôte.....	2 juin
Les Cendres.....	27 février	Sainte-Trinité.....	9 juin
Dim. de la Passion.....	31 mars	Fête-Dieu.....	13 juin
“ des Rameaux.....	7 avril	1 <sup>er</sup> dim. de l'Avent.....	1 <sup>er</sup> déc.
PAQUES.....	14 avril	Dimanches après la Pentecôte.....	25
Rogations.....	20, 21 et 22 mai		
Ascension.....	23 mai		

### Quatre-Temps

Printemps.....	les 6, 8 et 9 mars.
Été.....	les 5, 7 et 8 juin.
	les 18, 20 et 21
	les 18, 20 et 21

# *Joseph St-Onge*

## Commencement des quatre Saisons.

- Le PRINTEMPS, le 20 mars, à 3 h. 41 m. du soir. (*Equinoxe,*  
c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).  
L'ÉTÉ, le 21 juin, à 11 h. 36 m. du matin.  
L'AUTOMNE, le 23 septembre, à 2 h. 3 m. du matin. (*Equinoxe,*  
c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).  
L'HIVER, le 21 décembre, à 8 h. 31 m. du soir.

### Fêtes religieuses d'obligation.

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Tous les dimanches de l'année.   | Le 23 mai, l'Ascension.       |
| Le 1er janvier, la Circoncision. | Le 1er novembre la Toussaint. |
| Le 6 janvier, l'Épiphanie.       | Le 25 décembre, Noël.         |

### Fêtes légales. (Jours non juridiques).

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Tous les dimanches de l'année.   | Le 15 avril, Lundi de Pâques.  |
| Le 1er janvier, la Circoncision. | Le 24 mai, Fête de la Reine.   |
| Le 6 janvier, l'Épiphanie.       | Le 1er novembre, la Toussaint. |
| Le 27 février, les Cendres.      | Le 25 décembre, Noël.          |
| Le 12 avril, Vendredi saint.     |                                |

### Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 26 février inclusivement, et du 22 avril au 30 novembre aussi inclusivement.

### Ères de l'année 1895.

De la création (4929 suivant les Bénédictins).....	6858
De la période Julienne.....	6608
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. ...	1895
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril.....	2648
"      "      de Québec, 3 juillet.....	287
"      "      de Montréal, 17 mai.....	253
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11 12 octobre.....	403
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier, 16 juillet	361
De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février.....	132
De la république des Etats-Unis, 4 juillet.....	119
De la république française, 4 septembre.....	25
De la Puissance du Canada, 1er juillet.....	28
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février.....	17
"      "      de la reine Victoria I, 20 juin.....	58



— 4 —  
**Observations météorologiques, etc.**

- En 1893.—Première gelée d'automne, 25 octobre.  
 " " neige " 20 novembre.  
 " Commencement de l'hiver, 19 décembre.  
 " Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 26 décembre.
- En 1894.—La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, le 21 mars.  
 " Arrivée du premier vapeur, *Longueuil*, le 13 avril.  
 " Arrivée du premier navire d'outre-mer, vapeur *Phoenix*, le 27 avril.  
 " Première gelée d'automne, 25 septembre.  
 " Première tempête de neige, le .....
- Nota.*—Pour le détail des années précédentes, voir nos Almanachs des années dernières.

**BAROMÈTRE PERPÉTUEL.**

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent :	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2 h. du matin....	Beau .....	{ Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest.
" 2 et 4 "	.... Frais, fréquentes ondées	Neige et tempête.
" 4 et 6 "	.... Pluie .....	" "
" 6 et 8 "	.... Vent et pluie .....	Tempête.
" 8 et 10 "	.... Variable .....	{ Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest.
" 10 et 12 "	.... Fréquentes ondées....	{ Neige, si le vent est à l'ouest.
Entre midi et 2h. p.m..	Très pluvieux.....	Neige ou froid.
" 2 et 4 "	.... Variable .....	Beau et doux.
" 4 et 6 "	.... Beau .....	Beau.
" 6 et 8 "	.... { Beau, si le vent est N. O.....	Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E.
	.... { Pluie, s'il est sud ou S. O.....	Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.
" 8 et 10 "	.... " " "	" " "
" 10 et minuit....	Beau .....	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit. Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

### Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année;

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (1er juin); de la solennité des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin); de la solennité de l'ASSOMPTION, (17 août); de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOËL, (24 décembre);

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 28 février, 1 et 2 mars.

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAINTE;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire *un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

### Apparence des Planètes pour 1895.

*Venus*, sera étoile du matin, du 19 septembre au 31 décembre; étoile du soir le reste de l'année.

*Mars*, sera étoile du matin jusqu'au 5 février, et du 11 octobre à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

*Jupiter*, sera étoile du matin jusqu'au 17 mars, et du 31 juillet à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

*Saturne*, sera étoile du matin jusqu'au 23 juillet, et du 2 novembre à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

### Eclipses durant l'année 1895.

Il y aura cette année trois éclipses du soleil et deux de la lune.

Le 10 mars, éclipse totale de la lune entre 10 h. 4 m. et 11 h. 31 m. du soir, visible en Canada.

Le 26 mars, éclipse partielle du soleil, entre 3 h. 44 m. et 6 h. 45 m. du soir, visible dans les Provinces maritimes et la côte du Labrador.

Le 20 août, éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 3 septembre, éclipse totale de la lune, entre 0 h. 11 m. du matin et 1 h. 52 m. du matin, invisible en Canada.

Le 13 septembre, éclipse partielle du soleil invisible en Canada.

### Explication des signes et abréviations.

La colonne *CL.* désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe \* les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

# JANVIER

# 31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS.



SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☉ P. Q. le 4, à 2h. 58m. du mat. | ☽ D. Q. le 17, à 6h. 1m. du soir.  
 ● P. L. le 11, à 1h. 55m. du mat. | ☾ N. L. le 25, à 4h. 31m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			LUNE	
			Lev.	Cou.	L. C.	L. C.	
			H.	M.	H.	M.	
Mardi	1	b	7 47	4 21	10	10	
Merc.	2	r	7 47	4 22	11	12	
Jeudi	3	b	7 47	4 23	matin		
Vend.	4	r	7 48	4 24	0	14	
Sam.	5	b	7 46	4 25	1	19	
DIM.	6	b	7 46	4 26	2	27	
Lundi	7	b	7 45	4 28	3	41	
Mardi	8	b	7 45	4 29	4	55	
Merc.	9	b	7 44	4 30	6	7	
Jeudi	10	b	7 44	4 31	7	13	
Vend.	11	b	7 43	4 32	Lever		
Sam.	12	b	7 42	4 33	6	44	
DIM.	13	b	7 42	4 34	8	4	
Lundi	14	b	7 42	4 35	9	21	
Mardi	15	b	7 40	4 37	10	35	
Merc.	16	r†	7 40	4 38	11	47	
Jeudi	17	b	7 39	4 39	matin		
Vend.	18	b	7 39	4 41	0	59	
Sam.	19	r†	7 38	4 42	2	8	
DIM.	20	b	7 37	4 43	3	17	
Lundi	21	r	7 36	4 45	4	25	
Mardi	22	r†	7 35	4 46	5	24	
Merc.	23	b	7 34	4 47	6	17	
Jeudi	24	r	7 33	4 49	7	0	
Vend.	25	b	7 32	4 51	couch		
Sam.	26	r	7 32	4 52	5	56	
DIM.	27	b	7 32	4 53	7	0	
Lundi	28	b†	7 31	4 54	8	3	
Mardi	29	b	7 31	4 56	9	4	
Merc.	30	r†	7 30	4 58	10	5	
Jeudi	31	b	7 28	5 0	11	9	

Le vent du jour de l'an  
 Existe la moitié de l'année.  
 Le jour de la St-Vincent  
 Tout gèle ou tout déteud.

Quand il ne pleut pas en janvier  
 Il faut étayer le grenier.  
 Tonnerre en janvier,  
 Récolte abondante.

Si les mouches dansent en janvier,  
 Le cultivateur devra s'inquiéter de ses fourrages.  
 Quand il pleut le jour de Saint-  
 Antoine, pomme de terre prospère.

---

## JANVIER

---

### ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 2 | A Boston, incendie du " *Globe Theatre.* " Pertes \$350,000.
- 4 | Ouverture de la 4e session du 7e parlement de la Nouvelle-Ecosse.
- 5 | Mort de S. G. Mgr McNeirny, évêque d'Albany, à l'âge de 65 ans.
- 7 | A Ironside, P. Q., mort de Alonzo Wright, surnommé le roi de la Gatineau, à l'âge de 69 ans.
- 8 | Prorogation de la législature de Québec.
- 9 | A Paris, mort de M. Flobert, inventeur de la carabine de ce nom, à l'âge de 65 ans.
- 9 | Un incendie détruit le palais des manufactures de l'Exposition de Chicago. Pertes \$1,000,000.
- 10 | Louis Joseph Papineau, seigneur de Montebello abjure solennellement la foi catholique, et reçoit les félicitations de l'apostat Chiniquy.
- 11 | A Winnipeg, ouverture de la 2e session du 8e parlement de Manitoba.
- 14 | A l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, mort de M. l'abbé Louis Alfred Bourque, à l'âge de 52 ans.
- 15 | A Paris, M. l'abbé Jules Arthur Captier est élu supérieur général de Saint-Sulpice.
- 17 | A Rome, un décret royal proclame l'état de siège à Carrare et à Massa di Carrare.
- 19 | A Montréal, incendie du marché Saint-Antoine. Pertes \$50,000.
- 18 | Ouverture de la 4e session du 6e parlement de la Colombie Anglaise, à Victoria.
- 25 | Lutte entre Corbett et Mitchell à Jacksonville, E. U.—Corbett est vainqueur.
- 27 | A Rome, la Sacrée Congrégation des Rites décerne à Jeanne d'Arc, le titre de " *Vénération.* "
- 29 | Ouverture officielle du carnaval de Québec.
- 30 | A Saint-Hyacinthe, au monastère des RR. PP. Dominicains, ouverture d'un triduum en l'honneur de la béatification du bienheureux Sanz et de ses compagnons, martyrs de leur Ordre.

---

### ANAGRAMME No 6.

Ami, lorsque la nuit étend son voile sombre,  
Je t'offre mes rayons pour éclairer tes pas.  
Je fus vaillant guerrier, et l'on m'a mis au nombre.  
Des héros qu'ennoblit un glorieux trépas.

Pour réponse à l'anagramme No 6, voir l'*Alm. des Familles.*

# FEVRIER



# 28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

STGNE DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☉ P. Q. le 2, à 7h. 22m. du soir. | ☽ D. Q. le 16, à 8h. 14m. du mat.  
 ☾ P. L. le 9, à 0h. 28m. du soir. | ☿ N. L. le 24, à 11h. 49m. du m.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			LUNE
			Lev.	Cou	H. M.	L. O.
Vend.	1 r	St Ignace, E. M. doub.	7 27 5	1	matin	
Sam.	2 b	Purification de la B. V. M., d. 2 cl.	7 26 5	2	0 14	
DIM.	3 vr	4 Ep. Du Dim. (sol. Purif., orn. bl.)	7 25 5	3	1 22	
Lundi	4 b	St André Corsini, E. C., doub.	7 23 5	5	2 34	
Mardi	5 r	Ste Agathe, V. M. doub.	7 22 5	6	3 46	
Merc.	6 b	St Tite, E. et O., doub.	7 20 5	8	4 53	
Jeudi	7 b	St Romuald, abbé, doub.	7 19 5	9	5 53	
Vend.	8 b	St Jean de Matha, O. doub.	7 18 5	11	6 39	
Sam.	9 b	St Cyrille d'Alexandrie, E et D., d.	7 17 5	13	Lever	
DIM.	10 vi*	SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl.	7 16 5	14	6 53	
Lundi	11 b	Les sept fondateurs des Servites, d.	7 14 5	16	8 12	
Mardi	12 r†	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 13 5	17	9 27	
Merc.	13 b	Ste Geneviève V. doub.	7 11 5	18	10 41	
Jeudi	14 b	St Ildefonse, E. C., doub.	7 9 5	19	11 54	
Vend.	15 r	SS. Martyrs Japonais, doub.	7 8 5	20	matin	
Sam.	16 b	N.-D. de Lourdes, d. m. (du 12).	7 6 5	22	1 18	
DIM.	17 vi*	SEXAGÉSIME, semid. 2 cl.	7 4 5	24	2 15	
Lundi	18 r	St Siméon, E. M., doub.	7 3 5	25	3 19	
Mardi	19 r	De la Passion de N. S. d. m.	7 1 5	27	4 15	
Merc.	20 b	St Jean Chrysost., E. et D., d. (27 janv.)	7 0 5	28	5 0	
Jeudi	21 b	Du SS. Sacrement, semid.	6 59 5	30	5 36	
Vend.	22 b	Chaire de St Pierre à Antioche, d. m.	6 57 5	31	6 5	
Sam.	23 b	Vig. St Pierre Damien, E. et D., doub.	6 55 5	33	6 28	
DIM.	24 vi	QUINQUAGÉSIME, semid. 2 cl.	6 53 5	34	couch	
Lundi	25 b†	Ste Marguerite de Cortone Pénit., sem.	6 51 5	35	6 57	
Mardi	26 r	St Mathias, ap., doub. 2 cl. (du 24).	6 49 5	37	7 58	
Merc.	27 vi	LES CENDRES.	6 47 5	39	9 0	
Jeudi	28 vi†	De la Férie (b† SS. Sacrement).	6 46 5	39	10 6	

Au lendemain de la St-Blaise Doux hiver, printemps desséché.  
 Assez souvent l'hiver s'apaise. Pénible hiver, printemps mouillé:  
 En février s'il grèle et tonne, Le vent de carême prenant  
 C'est la marque d'un bel automne. Reste toujours le plus fréquent.  
 Février est de tous les mois.  
 Le plus court et le plus matois.  
 S'il ne fait pas mauvais temps en février  
 Et en mars, toute l'année le temps est pluvieux.

- 9 -

---

## FEVRIER

---

### ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 1 M. J. O. Villeneuve est élu maire de Montréal.
- 4 Le bureau de poste de la *Chute aux Iroquois* change son nom en celui de *Labelle*, par reconnaissance pour la mémoire du regretté curé Labelle.
- 4 A Chiselhurst (Angleterre), mort de Peter Redpath, raffineur de sucre, de renom.
- 4 Mort du R. P. Paradis, curé de Kankakee, Ill., à l'âge de 60 ans.
- 5 A Paris, exécution de l'anarchiste Vaillant.
- 5 La Cie des chars urbains à Montréal, inaugure son système de billet de correspondance (*transfer*.)
- 6 M. Challemel Lacour est nommé membre de l'Académie française, en remplacement de feu Ernest Renan.
- 8 A Paris mort de Maxime du Camp, célèbre écrivain français.
- 10 Un traité commercial entre la Russie et l'Allemagne est signé, à Berlin.
- 11 Ouverture de la station quadragésimale à l'église Notre-Dame de Montréal. Première conférence de M. l'abbé de Montigny, chanoine de Bordeaux.
- 12 Le cabinet français vote 400,000 francs, pour aider les familles des ouvriers italiens qui perdirent la vie dans les émeutes d'Aiguesmortes.
- 12 Prorogation de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
- 14 A Toronto, ouverture de la 4e session du 7e parlement d'Ontario.
- 15 Dissolution de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
- 15 Conférence des missionnaires agricoles à l'archevêché de Montréal.
- 16 A Paris, mort de Jacques Léonard Maillet, célèbre sculpteur français.
- 19 Clôture de l'année jubilaire de S.S. Léon XIII.
- 21 Le sénateur G. W. Howlan est nommé lieutenant-gouverneur de l'île du Prince-Edouard.
- 21 A Thomasville, en Floride, mort de M. l'abbé John Bray, P.S.S., ex-économiste du grand séminaire de Montréal, à l'âge de 51 ans.
- 25 Consécration de l'église Sainte-Anne à Ottawa, par S. G. Mgr Fabre.
- 28 Mort de M. l'abbé Ovide Pelletier, ancien curé de Saint-Robert, à l'âge de 73 ans.

---

### ANAGRAMME No 5.

Mon premier fut évêque et ministre de France,  
Dernier produit dégâts, tombant en abondance.

Pour réponse à l'anagramme No 5, voir l'*Alm. des Familles*.

# MARS

# 31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.



SIGNE DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☾ P. Q. le 4, à 7h. 46m du mat. | ☽ D. Q. le 18, à 0h. 37m. du mat.  
 ☉ P. L. le 10, à 10h 43m. du soir. | ☿ N. L. le 26, à 5h. 30 m. du m.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE		
			Lev.	Cou.	L.	C.	
			H	M	H.	M.	
Vend.	1	r	De la Couronne d'Epines, d. m.	6 44	5 42	11 13	
Sam.	2	vi†	De la Férie (b† Imm. Concept.)	6 42	5 43	matin	
DIM.	3	vi	1 <sup>ER</sup> DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 40	5 44	0 22	
Lundi	4	b†	St Casimir, C, semid.	6 39	5 45	1 33	
Mardi	5	vi†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6 37	5 47	2 30	
Merc.	6	vi†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie (b† St. Jos.)	6 36	5 48	3 39	
Jeudi	7	b	St Thomas d'Aquin, C. D., doub.	6 34	5 49	4 30	
Vend.	8	r	Q. Tps. Jeûne. Ste Lance et SS. Clous, d. m.	6 31	5 51	5 11	
Sam.	9	b	Q. Tps. Jeûne. Ste Françoise, Ve, d.	6 29	5 53	Leve:	
DIM.	10	vi	2 <sup>ME</sup> DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 27	5 54	5 42	
Lundi	11	vi†	De la Férie (b†. SS. Anges.)	6 25	5 55	7 0	
Mardi	12	b	St Grégoire, P. et D., doub.	6 24	5 56	8 17	
Merc.	13	vi†	De la Férie (b† St Joseph.)	6 22	5 58	9 33	
Jeudi	14	vi†	De la Férie (b† St Sacrement.)	6 20	5 59	10 48	
Vend.	15	r	Du St Suaire, d. m.	6 18	6 1	matin	
Sam.	16	vi†	De la Férie (b† Imm. Concept.)	6 16	6 2	0 2	
DIM.	17	vi	3 <sup>ME</sup> DU CARÊME, semid. 2 cl. (Sol. S. Jos)	6 14	6 3	1 9	
Lundi	18	b	St Cyrille de Jérusalem, E. D., doub.	6 11	6 4	2 8	
Mardi	19	b	S. JOSEPH, pat. de l'Egl. C., d. 1 cl	6 10	6 6	2 58	
Merc.	20	b	St Gabriel Archange, d. m.	6 9	6 7	3 37	
Jeudi	21	b	St Benoît, abbé, doub. m.	6 7	6 8	4 8	
Vend.	22	r	Des Cinq Plaies de N. S., d. m.	6 5	6 9	4 33	
Sam.	23	b	St Turibe, E. et C., doub.	6 3	6 11	4 54	
DIM.	24	vi	4 <sup>ME</sup> DU CARÊME, sem. 2 cl. (S. de l'Ann	6 1	6 12	5 13	
Lundi	25	b	ANNONCIATION, 2 cl. (non d'ob.)	5 59	6 13	couch	
Mardi	26	b	St Patrice, E. et C, doub. maj. (du 17).	5 57	6 14	6 53	
Merc.	27	b	St Jean Damascène, C. D., doub.	5 55	6 16	7 57	
Jeudi	28	b†	St Jean de Capistran, C, semid.	5 53	6 17	9 4	
Vend.	29	r	Précieux Sang de N. S., d. m.	5 52	6 18	10 14	
Sam.	30	vi†	De la Férie (b† Imm.)	5 50	6 20	11 23	
DIM.	31	vi	PASSION, semid. 1 cl. (1)	5 47	6 21	matin	

L'hirondelle en mars arrivant  
 Ne fait pas toujours le printemps.  
 Puis en sept-mbre elle abandonne,  
 Le ciel refroidi de l'automne.

Quand mars entre comme un mouton,  
 Il sort comme un lion.

En mars quand il tonne,  
 Chacun s'en étonne.  
 En avril s'il tonne,  
 C'est nouvelle nouvelle.

Brumeuse matinée  
 Promet belle journée.

(1) Pas d'offices votifs pendant la quinzaine de la Passion.

## MARS

### ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 21 A Sainte-Sophie de Terrebonne, mort de M. l'abbé Joseph Lévesque, curé de cette paroisse à l'âge de 51 ans.
- 2 Prorogation de la législature de Manitoba.
- 3 Incendie de l'église catholique de Thurso. Pertes \$14,000.
- 3 A Bath, Maine, E. U., est lancé le premier voilier construit en acier, mesurant 330 pieds de longueur.
- 3 A Londres, M. Gladstone donne sa démission de premier ministre de la Grande-Bretagne et de l'Irlande. Lord Roseberry lui succède.
- 6 Le T. R. P. Mathias Raus, est élu supérieur général de l'Ordre des Rédemptoristes, à Rome.
- 8 Explosion d'une bombe de dynamite en face de la chambre des députés à Rome. Plusieurs personnes blessées.
- 11 Aux Trois-Rivières, bénédiction de la succursale de la Banque d'Hochelega, par S. G. Mgr Lafleche.
- 15 Ouverture de la 2e session du 8e parlement du Nouveau-Brunswick.
- 15 Elections provinciales dans la Nouvelle-Ecosse. Le parti libéral reste au pouvoir.
- 15 S. M. la reine Victoria, quitte Londres, pour se rendre à Florence.
- 15 Ouverture de la 4e session du 7e parlement fédéral, à Ottawa, par le gouverneur-général Lord Aberdeen.
- 15 Bénédiction de la nouvelle église de Windsor Mills, par S. G. Mgr Larocque.
- 19 A Montréal, imposante cérémonie de la bénédiction de la crypte de l'église des RR. PP. Franciscains, par S. G. Mgr Fabre.
- 21 Le pont de glace commence à se briser en face de la ville de Montréal.
- 25 Inauguration solennelle de la cathédrale de Saint-Jacques-le-Majeur, à Montréal.
- 28 Ouverture de la première session du 7e parlement de l'Île du Prince-Edouard.
- 29 A l'asile des Sourdes-Muettes, à Montréal, mort de M. l'abbé Célestin Martin, ancien curé de Vaudreuil, à l'âge de 61 ans.
- 29 Le steamer "*Campania*" arrive à Queenstown après une traversée de 5 jours, 15 heures et 55 minutes.

La raison supporte les disgrâces; le courage les combat; la patience et la religion les surmontent. MME DE SÉVIGNÉ.

Réponse à l'anagramme No 10 de l'*Alma. des Cercles agricoles*  
ENGRENAGE-GANGRÈNE



AVRIL

30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.



SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☾ P. Q. le 2, à 4h. 33m. du soir. | ☽ D. Q. le 16, à 6h. 28m. du soir.  
 ● P. L. le 9, à 8h. 49m. du soir. | ☾ N. L. le 24, à 8h. 16m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H.	M.	H.	M.
Lundi	1	vi† De la Férie.	5	44	6	22
Mardi	2	b St François de Paule, O., doub.	5	44	6	23
Merc.	3	vi† De la Férie.	5	42	6	24
Jeudi	4	b St Isidore, E. D., doub.	5	41	6	25
Vend.	5	b Notre-Dame de Pitié, doub. maj.	5	39	6	27
Sam.	6	vi† De la Férie.	5	37	6	29
DIM.	7	vi RAMEAUX, 1 cl. semid.	5	36	6	30
Lundi	8	vi De la Férie.	5	33	6	31
Mardi	9	vi De la Férie.	5	32	6	32
Merc.	10	vi De la Férie.	5	30	6	33
Jeudi	11	b JEUDI SAINT, 1 cl.	5	28	6	34
Vend.	12	n VENDREDI SAINT, 1 cl.	5	26	6	36
Sam.	13	b SAMEDI SAINT, 1 cl.	5	24	6	37
DIM.	14	b PAQUES, doub. 1 cl.	5	22	6	38
Lundi	15	b De l'Octave, } doub. 1re. cl.	5	20	6	40
Mardi	16	b De l'Octave, }	5	18	6	42
Merc.	17	b De l'Octave, }	5	17	6	43
Jeudi	18	b De l'Octave, } semid.	5	15	6	44
Vend.	19	b De l'Octave, }	5	13	6	45
Sam.	20	b De l'Octave, }	5	11	6	47
DIM.	21	b 1 Pdq. QUASIMODO, doub.	5	10	6	48
Lundi	22	r† SS. Soter et Calus, PP. et MM., semid.	5	8	6	49
Mardi	23	r† St Georges, M., semid.	5	6	6	50
Merc.	24	r St Fidèle de Sig'n., M., doub.	5	5	6	51
Jeudi	25	r Rog. St Marc, Ev'g., d. 2 cl. (pr. rog. vi.)	5	3	6	53
Vend.	26	r† SS. Olet et Marcellin, PP. et MM. sem.	5	2	6	54
Sam.	27	b N.-D. du Bon Conseil, doub. maj.	5	0	6	56
DIM.	28	b* 2 Pdq. St Paul de la Croix, Conf. d.	4	58	6	57
Lundi	29	r St Pierre, M., doub.	4	56	6	58
Mardi	30	b Ste Catherine de Sienne, V., doub.	4	55	6	59

Quand avril commence trop doux,  
 Il finit le pire de tous.  
 S'il pleut le Vendredi Saint,  
 Toute la pluie de l'année ne servira de rien.  
 Par la blanche gelée  
 La pluie est présagée.  
 Pâques pluvieux,  
 Blé graineux.

AVRIL

ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 2 Mort de S. G. Mgr O'Farrell, évêque de Trenton, N.-J., à l'âge de 62 ans.
- 3 Mort de M. l'abbé LeRebours, curé de la Madeleine à Paris, et chanoine honoraire de la cathédrale de Montréal, à l'âge de 72 ans.
- 3 M. S. N. Parent, député de Saint-Sauveur, au parlement local, est élu maire de Québec, par une majorité de 17 voix.
- 6 Mort de M. l'abbé Marcel Mireault; curé de Saint-Hermas, à l'âge de 63 ans.
- 9 L'immense meule de fromage canadien, du poids de 22,000 livres, exhibée à Chicago, est tranchée à Londres, aux magasins de Jubal Webb.
- 9 Incendie du théâtre *Davidson*, à Milwaukee, Wis.—Dix pompiers sont tués. Pertes \$300,000.
- 10 Le roi Humbert rend visite à la reine Victoria, à Florence.
- 11 Prorogation de la législature de la Colombie Anglaise.
- 13 Le vapeur "*Longueuil*" commence à faire la traversée vis-à-vis Montréal.
- 16 Mort de M. l'abbé Louis Cléophas Blanchard, curé de Saint-Hilaire à l'âge de 59 ans.
- 17 Le R. P. Soulier, supérieur général des RR. PP. Oblats, arrive à Montréal. Brillante réception.
- 21 Le vapeur *Canada* de la Cie Richelieu et Ontario, commence son service régulier.
- 21 Prorogation de la législature du Nouveau-Brunswick.
- 25 Plus de 130,000 mineurs se mettent en grève dans diverses parties des États-Unis.
- 27 En Grèce, un violent tremblement de terre se fait sentir à Thèbes et les places environnantes. Des centaines de personnes sont tuées ou blessées, et les dégâts des plus désastreux.
- 27 Terrible catastrophe à Saint-Alban, P. Q. La rivière Sainte-Anne change de lit sur une longueur d'un mille et demi, et une largeur de cinq arpents.
- 28 Arrivée à Montréal du premier steamer d'outre-mer le *Phoenix*.
- 28 Le Vénézuéla éprouvé par un tremblement de terre. Quatre villes et plusieurs villages sont détruits. Plus de 10,000 pertes de vie.
- 28 Ouverture de l'exposition de Lyon, par M. Marty, ministre du commerce.
- 30 Un incendie détruit les chantiers de bois de la "*Western Ontario Co.*" à Portage-aux-Rats. Pertes, \$125,000.
- 30 Mort de M. l'abbé A. Noiseux, chanoine honoraire de la cathédrale des Trois-Rivières et curé de Sainte-Genève de Batiscan.

air.  
 air.  
 UNE  
 C.  
 M.  
 31  
 23  
 2 6  
 3 7  
 3 43  
 4 10  
 4 34  
 ever  
 7 8  
 8 22  
 9 38  
 0 51  
 1 57  
 matin  
 0 51  
 1 34  
 2 9  
 2 35  
 2 58  
 3 18  
 3 36  
 3 54  
 4 13  
 couch  
 8 2  
 9 13  
 10 22  
 11 27  
 matin  
 0 23

**MAI**

**31 JOURS**

CONSACRÉ À MARIE.



SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☾ P. Q. le 1, à 10h. 49m. du soir. | ☽ N. L. le 24, à 7h. 52m. du m.  
 ☽ P. L. le 8, à 7h. 4m. du s. ir. | ☾ P. Q. le 31, à 0h. 54m. du m.  
 ☾ D. Q. le 16, à 0h. 49m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Merc.	1 r	SS. Philippe et Jacques, ap., 2 cl.	4 54	7 0	1 7	
Jendi	2 b	St Athanase, E. et D. doub.	4 53	7 1	1 44	
Vend.	3 r	INVENT. DE LA STE CROIX, d. 2 cl.	4 51	7 3	2 12	
Sam.	4 b	Ste Monique Ve., doub.	4 50	7 4	2 37	
DIM.	5 b	3 Pâq. PATRON. DE St JOSEPH, d. 2 cl.	4 49	7 5	2 59	
Lundi	6 r	St Jean dev. la Porte Latine, d. m.	4 47	7 7	Lever	
Mardi	7 r	St Stanislas, E. et M. doub.	4 45	7 8	5 58	
Merc.	8 b	App. de St Michel, arch., d. m.	4 43	7 9	7 14	
Jeudi	9 b	St Grégoire de Naz., E. D., d.	4 42	7 10	8 29	
Vend.	10 b	St Antonin, E. et O., d.	4 41	7 11	9 38	
Sam.	11 b	St François Hiérorymo, C., doub.	4 40	7 12	10 39	
DIM.	12 b	4 Pâq. Du Dimanche, semid.	4 39	7 13	11 26	
Lundi	13 b	B. J.-Bte de la Salle, conf., d.	4 37	7 15	matin	
Mardi	14 b	St Léon, P. et D., doub. (dn 11 avril).	4 36	7 16	0 7	
Merc.	15 b	St Isidore le laboureur, O., d.	4 35	7 17	0 36	
Jeudi	16 b†	St Ubald, E. et O., semid.	4 34	7 18	1 1	
Vend.	17 b	St Pascal Baylon, conf.. doub.	4 33	7 19	1 22	
Sam.	18 r	St Venant, M., d.	4 32	7 20	1 42	
DIM.	19 b	5 Pâq. St Pierre Célestin, P. C., d.	4 31	7 20	1 57	
Lundi	20 b†	Rog. St Bernardin, C., semid.	4 30	7 22	2 18	
Mardi	21 r	Rog. St Jean Nepomucène, M., d.	4 29	7 23	2 37	
Merc.	22 b	Rog. Vig. St Anselme, P. et D., d. (21 av.)	4 28	7 24	3 1	
Jeudi	23 b	ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.)	4 27	7 25	3 29	
Vend.	24 b	N.-D. de Bonsecours, d. m.	4 27	7 27	couch	
Sam.	25 b	St Grégoire VII, P. et O., doub.	4 26	7 28	9 16	
DIM.	26 b	Dim. dans l'Oct. St Philippe de N.C., d.	4 25	7 29	10 12	
Lundi	27 b†	Ste Marie Mad. de Pazzi, V., semid.	4 24	7 30	11 6	
Mardi	28 b	St Augustin de Cantorbéry, E. O., d.	4 23	7 31	11 46	
Merc.	29 b†	De l'Octave, semid.	4 22	7 32	matin	
Jeudi	30 b	Octave de l'Ascension, semid.	4 21	7 33	0 17	
Vend.	31 b	Ste Angèle de Mérici, V., d.	4 20	7 34	0 41	

En Mai rosée, en mars grésil, Boue de mai,  
 Pluie abondante au mois d'avril. Epi en août.  
 Le laboureur est content plus Chaud mai, frais juin,  
 Que ne feraient cent écus. Donnent pain et vin.  
 La Pentecôte Il ne faut pas semer toute semence  
 Donne les foins ou les ôte. Dans le même champ.

MAI

ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 1 A Montréal, S. G. Mgr Fabre prend possession de la cathédrale Saint-Jacques le Majeur.
- 3 Bénédiction de la pierre angulaire de la chapelle des RR. PP. Jésuites, *Villa Manrèze*, sur le chemin de Ste-Foye, près Québec, par S. G. Mgr Bégin.
- 5 Incendie des scieries de MM. Price Frères, à Montmagny. Pertes, \$20,000.
- 5 Prorogation de la législature d'Ontario.
- 8 Nouvelle catastrophe à Sainte-Anne de la Pérade. La rivière Ste-Anne cause un effondrement de terrain sur une longueur de 25 arpents et une largeur de un arpent et demi. Pertes, \$75,000.
- 8 A North Adams, Mass., mort de M, l'abbé Louis Leduc, à l'âge de 41 ans.
- 9 Le steamer *Faraday*, commence la pose d'un cable transatlantique entre la Nouvelle-Ecosse et l'Irlande.
- 9 A Sherbrooke, S. G. Mgr LaRocque célèbre le 25e anniversaire de son ordinaire sacerdotale.
- 9 Prorogation de la législature de l'Île du Prince-Edouard.
- 10 Clôture de l'exposition de la sainte Tunique d'Argenteuil.
- 11 Le général Avelin André Cazeras est élu président de la république péruvienne.
- 13 A Sinigaglia (Italie), ouverture des fêtes du centenaire de la naissance de Pie IX.
- 14 Au Monument national, à Montréal, grande manifestation de la *Société de Colonisation et de Rapatriement*, présidée par le lieutenant-gouverneur Chapleau; LL. GG. les archevêques de Montréal et d'Ottawa; S. G. Mgr Lafleche, évêque des Trois-Rivières, et plusieurs notables.
- 20 Fin de la grande grève des mineurs de charbon, aux Etats-Unis.
- 21 Ouverture officielle du canal de Manchester, par S. M. la reine Victoria.
- 22 Trois-Rivières en liesse.—Célébration des noces d'or sacerdotales de S. G. Mgr Lafleche.
- 23 Explosion de grisou dans la mine Albion, (Angleterre). Plus de 200 victimes.
- 23 Crise ministérielle en France. Dissolution du cabinet Périer.
- 25 A Montebello, le R. P. Bourassa célèbre le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale.
- 27 A Montréal, mort de sir Francis Johnson, juge en chef de la Cour Supérieure, à l'âge de 77 ans.
- 30 Dissolution de la législature d'Ontario.
- 30 Formation du cabinet français. M. Dupuy, président.
- 31 Mort de M. l'abbé Bélanger, curé de Ste-Hélène de Bagot, à l'âge de 71 ans.

# JUIN

# 30 JOURS

CONS. AU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS.



SIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☉ P. L. le 7, à 6h. 5m. du matin. ☽ N. L. le 22, à 4h. 56m. du soir.  
☾ D. Q. le 15, à 6h. 33m. du m. ☾ P. Q. le 29, à 9h. 6m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Sam.	1 r	(Jeûne.) De la Vigile.	4 20	7 34	1 3	
DIM.	2 r	PENTECOTE, doub. 1re. cl.	4 20	7 36	1 26	
Lundi	3 r	De l'Octave } doub. 1re cl.	4 19	7 37	1 49	
Mardi	4 r	De l'Octave } doub. 1re cl.	4 19	7 37	2 12	
Merc.	5 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave. } semid.	4 18	7 38	2 40	
Jeudi	6 r	De l'Octave. } semid.	4 18	7 38	3 15	
Vend.	7 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave. } semid.	4 17	7 39	Lever	
Sam.	8 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave. } semid.	4 17	7 40	9 20	
DIM.	9 b	1 Pent. STE TRINITÉ, d. 2e cl.	4 17	7 40	10 3	
Lundi	10 b†	Ste Marguerite, reine, semid.	4 17	7 41	10 36	
Mardi	11 r	St Barnabé, Ap., d. m.	4 17	7 42	10 58	
Merc.	12 b	St Jean de S. Facond, C., doub.	4 16	7 42	11 25	
Jeudi	13 b	FETE-DIEU, 1re cl., (non d'oblig.)	4 16	7 43	11 44	
Vend.	14 b	St Basile, E. et D., doub.	4 16	7 43	matin	
Sam.	15 b	De l'Octave semid.	4 16	7 44	0 2	
DIM.	16 b	2 P. St Jean F. Regis, O., d. (Sol. et Proc. S. Sacr.)	4 16	7 44	0 20	
Lundi	17 b	De l'Octave } semid.	4 16	7 44	0 38	
Mardi	18 b	De l'Octave } semid.	4 16	7 45	0 59	
Merc.	19 b	Ste Julienne de Falcon, V., doub.	4 16	7 46	1 25	
Jeudi	20 b	Octave de la Fête-Dieu, doub.	4 16	7 46	1 58	
Vend.	21 b	SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS, d. 1re cl.	4 16	7 46	2 42	
Sam.	22 b	Vig. N.-D. de Grâce, d. m. (du 1 juin).	4 16	7 47	couch	
DIM.	23 vr	3 Pent. Du Dim., s. (Sol. de St J.-Bte).	4 17	7 47	8 58	
Lundi	24 b	St JEAN-BAPTISTE, 1re cl.	4 17	7 47	9 42	
Mardi	25 b	St Guillaume, abbé, doub.	4 18	7 47	10 17	
Merç.	26 r	SS. Jean et Paul, MM., doub.	4 18	7 47	10 45	
Jeudi	27 b†	De l'Octave, semid.	4 18	7 46	11 8	
Vend.	28 b†	Vig. (jeûne). St Léon II, P. et O., sem.	4 19	7 46	11 31	
Sam.	29 r	SS. PIERRE ET PAUL, d. 1re cl. (n.d'ob.)	4 19	7 46	11 52	
DIM.	30 r	4 Pent. Comm. de St Paul, doub. maj (Sol. SS. P. et P.)	4 20	7 46	matin	

St-Pierre et St-Paul pluvieux, Année de foin,  
 Pour trente jours sont dangereux. Année de rien.  
 S'il tonne au mois de juin, Arc-en-ciel le matin,  
 Année de paille et de foin. Pluie sans fin.  
 Une fleur n'est qu'une fleur pour le papillon;  
 Pour l'abeille, c'est un patrimoine.

JUIN

ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 1 A Paris, M. Casimir Périer est élu président de la Chambre des députés.
- 2 Onzième convention annuelle des forestiers catholiques à Saint-Paul Minn.
- 3 Dissolution de la législature de la Colombie Anglaise.
- 4 A Dacca (Bengale oriental), mort de S. G. Mgr. Louage, C.S.C., ancien provincial de cette congrégation en Canada, à l'âge de 65 ans.
- 5 Concours sur le Champ de Mars, à Montréal, pour le drapeau du duc de Connaught. Les cadets du Collège Ste-Marie l'emportent une seconde fois.
- 6 Le sénat français vote un projet de loi pour l'établissement d'une fête nationale en l'honneur de Jeanne d'Arc.
- 7 Un pont du Pacifique Canadien sur la rivière Mattawan, s'écroule. Deux trains sont précipités dans la rivière. Deux pertes de vie.
- 8 Bénédiction de la nouvelle église de la Longue-Pointe.
- 9 Terrible explosion de dynamite au canal de Soulanges. Trois personnes tuées.
- 10 Panama en cendres. 5,000 personnes sans abri.
- 11 Explosion de houille, dans la mine de *Count la Brisch*, à Karwin (Silésie autrichienne). Plus de 200 victimes.
- 12 Mort de M. l'abbé F. X. Plamondon, curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Québec, à l'âge de 70 ans.
- 13 Mort de M. l'abbé F. X. Lemay, curé de Saint-Marc, à l'âge de 77 ans.
- 14 A Saint-Boniface, Man., mort de S. G. Mgr. Taché, archevêque de ce diocèse, à l'âge de 71 ans.
- 15 Au monastère du Bon-Pasteur, à Montréal, ouverture d'un triduum en l'honneur du cinquantenaire de la fondation de leur institut en cette ville.
- 16 A Lyon, F. M. Sadi-Carnot, président de la République française est assassiné par Santo Caserio, anarchiste italien. Il meurt dans la foi catholique, à l'âge de 57 ans.
- 17 Mort de M. l'abbé N. Hardy, à Saint-Roch de Richelieu, à l'âge de 70 ans.
- 18 Elections dans la province d'Ontario. Le parti Mowat au pouvoir.
- 19 Imposantes funérailles de S. G. Mgr. Taché, à Saint-Boniface, Man. Oraison funèbre prononcée en français par S. G. Mgr. Lafleche, et en anglais par S. G. Mgr. Duhamel.
- 20 M. Casimir Périer, président de la Chambre des députés, est élu président de la République française.
- 21 A Pullman, Ill., les ouvriers de la compagnie des wagons-dortoir *Pullman* se mettent en grève.

# JUILLET

# 31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☉ P. L. le 6, à 6h. 34m. du soir. | ☽ N. L. le 22, à 0h. 37m. du m.  
 ☾ D. Q. le 14, à 10h. 37m. du soir. | ☾ P. Q. le 28, à 3h. 41m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Lundi	1	b	Oct. St Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	0 15
Mardi	2	b	VISIT. DE LA B. V. MARIE, d. 2 cl.	4 21	7 46	0 43
Merc.	3	r	SS. Irénée, etc., MM. doub.	4 22	7 46	1 14
Jeudi	4	†	De l'Octave, semid.	4 23	7 45	1 55
Vend.	5	b	SS. Cyrille et Méthode, Ev. et C., d.	4 23	7 45	2 44
Sam.	6	r	Octave de SS. Pierre et Paul, d.	4 24	7 44	Lever
DIM.	7	r	5 Pent. Pr. Sang, d. 2 cl. (Sol. du S. C.)	4 24	7 44	8 36
Lundi	8	b†	Ste Elisabeth de P., reine, semid.	4 25	7 44	9 5
Mardi	9	r	SS. Zénon et ses C., MM. doub.	4 26	7 44	9 28
Merc.	10	r†	Les SS. 7 Frères, MM., semid.	4 26	7 42	9 48
Jeudi	11	b†	Du SS. Sacrement, semid.	4 27	7 42	10 7
Vend.	12	b	St Jean Gualbert, abbé, d.	4 27	7 42	10 24
Sam.	13	b†	St Anaclet, P. M., semid.	4 28	7 41	10 40
DIM.	14	b	6 Pent. St Bonaventure, E. D., d. (1)	4 29	7 41	11 1
Lundi	15	b†	St Henri, conf., semid.	4 30	7 41	11 24
Mardi	16	b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4 31	7 40	11 53
Merc.	17	b†	St Alexis, conf., semid.	4 32	7 39	matin
Jeudi	18	b	St Camille de Lellis, C. doub.	4 33	7 38	0 30
Vend.	19	b	St Vincent de Paul, C., doub.	4 34	7 37	1 17
Sam.	20	b	St Jérôme Émilien, C. doub.	4 35	7 36	2 21
DIM.	21	vr*	7 Pent. Du Dimanche, semid.	4 35	7 35	3 34
Lundi	22	b	Ste Marie Madeleine, doub.	4 37	7 34	couch
Mardi	23	r	St Apollinaire, E. M., doub.	4 38	7 33	8 38
Merc.	24	vr†	Vig. de St. Jacques (b† St Joseph).	4 39	7 32	9 11
Jeudi	25	r	St Jacques, Ap., d. 2 cl. (2)	4 40	7 31	9 34
Vend.	26	b	STE ANNE, pat. la pr. de Q., d., 1 cl.	4 41	7 30	9 55
Sam.	27	b†	De l'Octave de Ste Anne, semid.	4 42	7 30	10 20
DIM.	28	b	8 Pent. Du Dim. s. (Sol. Ste Anne 1 cl.)	4 42	7 28	10 46
Lundi	29	b†	Ste Marthe, V., semid.	4 44	7 27	11 16
Mardi	30	b†	De l'Octave de Ste Anne, semid.	4 45	7 26	11 52
Merc.	31	b	St Ignace, C., doub.	4 46	7 25	matin

Le soleil se levant comme un rouge miroir,  
 Annonce de l'eau pour le soir ;  
 Mais si, tout au contraire, il est rouge le soir,  
 D'un beau jour pour demain il nous donne l'espoir.  
 S'il pleut le premier jour de la canicule,  
 Il pleuvra pendant six semaines et vice versa.

(1) Dans les provinces de Québec, Montréal et Ottawa (excepté les diocèses de Montréal et de Valleyfield). Déd. des égl. d. 1 cl. avec oct. (orn. bl.)  
 (2) A Montréal, S. Jacques, titul. de la cathéd., d. 1 cl. avec oct.

## JUILLET

### ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 1 A la cathédrale de Montréal, la Ligue du Sacré-Cœur célèbre le cinquantenaire de sa fondation.
- 1 Bénédiction solennelle de la pierre angulaire de l'Hospice Auclair, à Montréal, par S. G. Mgr Fabre.
- 1 A Paris, funérailles du président Carnot. Par ordre du gouvernement français un service funèbre est célébré pour le repos de son âme, dans toutes les colonies françaises.
- 2 Sir Charles Russell est nommé juge en chef de la Cour d'Angleterre.
- 2 A l'Hôtel-Dieu de Montréal, mort de M. Ubalde Mazurette, fondateur du Refuge des vieillards et infirmes de cette ville, à l'âge de 81 ans.
- 3 Le gouvernement français fait annuler l'ordre suspendant le traitement de l'archevêque de Lyon.
- 3 A Albany, le T. R. Thomas Martin Aloysius Burke, est sacré évêque de ce diocèse.
- 5 Incendie des six grands édifices qui restaient sur le terrain de l'Exposition de Chicago.
- 5 M. Auguste Burdeau est élu président du nouveau ministère français.
- 6 La grève des ouvriers de la Cie, Pullman prend des proportions alarmantes et menace de s'étendre à tous les employés des chemins de fer des Etats-Unis. Les troupes interviennent.
- 9 Le siège du consulat de France au Canada est transféré de Québec à Montréal.
- 10 A Saint-Hugues, P. Q., mort de M. l'abbé L. M. Archambault, chanoine et ancien curé de cette paroisse, à l'âge de 82 ans.
- 11 Constantinople ravagée par un tremblement de terre. Plusieurs villages sur les bords du Bosphore sont détruits, nombreuses pertes de vie.
- 13 A Chicago, exécution de P. E. Prendergast, assassin de M. Carter Harrison, ex-maire de cette ville.
- 15 A l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, mort de l'hon. W. H. Chaffers, sénateur, à l'âge de 67 ans.
- 17 Election présidentielle au Brésil. Prudente Jose Moares Barros est élu.
- 22 Le pèlerinage canadien, organisé par M. le chanoine Racicot, quitte Montréal pour Lourdes, à bord du vapeur *Vancouver*.
- 23 Conflit entre la Chine et le Japon. Des navires de guerre japonais bombardent les ports coréens.
- 23 A l'archevêché de Montréal, le R. Finlow Alexander, ministre épiscopalien de Frédérickton, N.-B., et le professeur Stockley, de l'Université de cette même ville, abjurent le protestantisme.
- 27 Le prince russe Gregory Galitzine visite S. E. le cardinal Taschereau, à Québec.

m.  
dir.

NE  
C.

M.

15

43

14

55

44

ver

36

5

28

48

7

24

40

1

24

53

latin

30

17

21

34

buch

38

11

34

55

20

46

16

52

latin

cesses



# AOÛT

# 31 JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE.



SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ P. L. le 5, à 8h. 57m. du m. | ☽ N. L. le 20, à 8h. 1m. du mat.  
 ☾ D. Q. le 13, à 0h. 24m. du soir. | ☿ P. Q. le 27, à 0h. 49m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	O.
Jeudi	1	b	St Pierre-ès-Liens, d. m.	4 48	7 24	0 39
Vend.	2	b	Oct. de Ste Anne doub.	4 50	7 22	1 34
Sam.	3	r†	Invention de St Etienne semid.	4 51	7 21	2 35
DIM.	4	b	9 Pent. St Dominique, O., doub. maj.	4 53	7 20	3 40
Lundi	5	b	N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	Lever
Mardi	6	b	Transfigur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	7 52
M.-re.	7	b	St Cajetan, conf., doub.	4 56	7 16	8 11
Jeudi	8	r†	SS. Cyrinaque, etc., MM., semid.	4 57	7 14	8 30
Vend.	9	b	Vig. S. Alp. M. de Liguori, E. D., d. (du 2)	4 58	7 12	8 46
Sam.	10	r	ST LAURENT, M, 2 cl.	4 59	7 11	9 6
DIM.	11	r*	10 Pent. Ste Philomène, V. M., doub.	5 17	7 9	9 27
Lundi	12	b	Ste Claire, V., doub.	5 27	7 8	9 59
Mardi	13	r†	De l'Octave semid.	5 37	7 7	10 25
Merc.	14	v†	Messe de la Vigile de l'Assomption.	5 47	7 5	11 6
Jeudi	15	b	ASSOMPTION, 1 cl.	5 57	7 3	12 0
Vend.	16	b	St Hyacinthe, C. doub.	5 67	7 2	matin
Sam.	17	r	Jeûne. Octave de St Laurent, d.	5 77	7 1	1 6
DIM.	18	b	11 Pent. St Joachim, d., 2cl. (Sol. l'As.)	5 86	6 59	2 23
Lundi	19	b†	De l'Octave, semid.	5 96	6 57	couch
Mardi	20	b	St Bernard, A. D. doub.	5 116	6 55	7 9
Merc.	21	b	Ste Jeanne de Chantal Ve., doub.	5 126	6 54	7 35
Jeudi	22	b	Octave de l'Assomption, d.	5 136	6 52	7 58
Vend.	23	b	Vig. St Philippe Béniti C. doub.	5 146	6 50	8 21
Sam.	24	r	St Barthélemy, Ap., d. 2 cl.	5 166	6 48	8 47
DIM.	25	b	12 Pent. T. S. Cœur de Marie, d. m.	5 186	6 46	9 16
Lundi	26	r†	St Zéphyrin, P. et M., s. (b† SS. Anges)	5 196	6 45	9 51
Mardi	27	b	St Joseph de Cal., O., doub.	5 206	6 43	10 34
Merc.	28	b	St Augustin E. D., doub.	5 216	6 41	11 28
Jeudi	29	r	Décollation de St Jean-B., d. m.	5 226	6 40	matin
Vend.	30	b	Ste Rose de Lima, V., doub.	5 236	6 38	0 29
Sam.	31	b	St Raymond Nonnat, doub.	5 246	6 36	1 32

S'il pleut à la St-Laurent, S'il vente nord quand les blés sont  
 La pluie est encore à temps; [en fleurs,  
 Mais à la St-Barthélemy Riches seront les pauvres laboureurs.  
 Tout le monde en fait fi. Rouges nuages à l'aurore,  
 De la pluie ou du vent encore.

Tel est le quatrième jour de la lune, tel sera le temps de la lune.  
 A moins que le sixième n'apporte un changement;

**ÉPHÉMÉRIDES 1894.**

- 1 | A Chicago, incendie des chantiers de bois de charpente. Pertes, trois millions.
- 1 | Inauguration du tramway électrique d'Outremont et de la Côte-des-Neiges, par l'hon. J. A. Chapleau.
- 2 | A Régina, ouverture de la législature du Nord-Ouest par le lieutenant-gouverneur Mackintosh.
- 7 | A Verchères, mort de l'hon. Félix Geoffrion, à l'âge de 62 ans.
- 8 | Roberval, P. Q., en liesse, inauguration du bateau à vapeur "Le Colon," par le lieutenant-gouverneur Chapleau et plusieurs ministres.
- 14 | Ouverture à Montréal, de la grande convention des ingénieurs pompiers du Canada et des Etats-Unis.
- 15 | Les RR. PP. Français célèbrent le 700<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de saint Antoine de Padoue, moine de leur Ordre.
- 15 | Six frégates anglaises arrivent dans le port de Québec.
- 16 | A Lyon (France), exécution de Santo Caserio, assassin du président Carnot.
- 19 | Bénédiction de la pierre angulaire de l'église de St-Colomban, à Cornwall, Ont., par S. G. Mgr MacDonell.
- 20 | Les frégates anglaises *Tartar*, *Tourmaline*, *Canada*, *Magicienne* et *Partridge*, entrent dans le port de Montréal.
- 21 | Mort de M. l'abbé J. J. Guyon, curé de Saint-Eustache et chanoine honoraire de la cathédrale de Montréal, à l'âge de 76 ans.
- 21 | Désastre dans le port de Saint-Jean. N.-B. Cinq yachts d'un club de natation chavirent. 8 pertes de vie.
- 25 | Prorogation du parlement anglais, par S. M. la reine Victoria.
- 26 | Un incendie détruit les moulins à scies *Booth* à La Chaudière, Ont. Pertes, \$150,000.
- 27 | Le nouveau tarif douanier des Etats-Unis devient loi, sans la signature du président Cleveland.
- 29 | Ecrasante défaite des troupes hollandaises, par les indigènes, près de Java.
- 30 | Les pèlerins canadiens arrivent à Rome.
- 31 | Les frégates françaises *Naïde*, *Nielly*, *Rigault de Genouilly* arrivent à Québec.

**CHARADE No 2.**

L'air, au milieu des champs, est toujours mon *premier*,  
 Mon *deux*, pendant l'hiver, habite en un grenier,  
 Lorsque mon *tout* en fleurs couvre la vaste plaine,  
 Comme un tapis précieux,  
 Je ne connais vraiment rien de plus gracieux.  
 Voit-on plus beau taplis sous les pieds d'une reine ?  
 Pour réponse à la charade No 2, voir l'*Alm. des Familles*.



Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☉ P. L. le 4, à 1h. 1m. du mat. | ☽ N. L. le 18, à 4h. 1m. du soir.  
 ☾ D. Q. le 11, à 11h. 56m. du soir. | ☾ P. Q. le 25, à 1h. 28m. du soir.

Jours de la semaine	Cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
DIM.	1 vr	13 Pent. Du Dimanche, semid.	5 26	6 34	2 37	
Lundi	2 b†	St Etienne, roi, C., semid.	5 28	6 32	3 43	
Mardi	3 vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres)	5 29	6 30	4 47	
Merc.	4 vr†	De la Férie (b† St Joseph).	5 30	6 28	Lever	
Jeudi	5 b†	St Laurent Justinien, E. C., semid.	5 31	6 27	6 54	
Vend.	6 vr†	De la Férie (r† Passion de N. S.)	5 32	6 24	7 12	
Sam.	7 b†	De l'Imm. Conception, semid.	5 33	6 23	7 32	
DIM.	8 b	14 Pent. NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 35	6 21	7 56	
Lundi	9 b	St Pierre Claver, C., doub.	5 36	6 19	8 23	
Mardi	10 b	St Nicolas Tolentin, C., d.	5 37	6 17	9 1	
Merc.	11 b†	De l'Octave, semid.	5 39	6 16	9 49	
Jeudi	12 b†	De l'Octave, semid.	5 39	6 14	10 49	
Venil.	13 b†	De l'Octave, semid.	5 40	6 12	11 58	
Sam.	14 r	Exultation de la Ste Croix d. m.	5 42	6 10	matin	
DIM.	15 b	15 Pent. St Nom de Marie, d. m. (1)	5 43	6 7	1 15	
Lundi	16 r†	SS. Corneille et Cyp, MM., s.	5 44	6 6	2 36	
Mardi	17 b	Stigm. de St. François, doub.	5 45	6 4	couch	
Merc.	18 b	Q. Tps. Jeûne. St Jos. de Cop., C., d.	5 46	6 2	5 57	
Jeudi	19 r	SS. Janvier, etc., MM., d.	5 48	6 0	6 20	
Vend.	20 r	Q. Tps. Jeûne. SS. Eust., etc., MM., d.	5 49	5 57	6 45	
Sam.	21 r	Q. Tps. Jeûne St. MATHIEU, Ap., 2 cl.	5 50	5 56	7 24	
DIM.	22 b	16 Pent. N.-D. des 7 Douleurs, d. m.	5 51	5 54	8 8	
Lundi	23 r†	St Lin, P. M., semid.	5 52	5 52	8 29	
Mardi	24 b	Notre-Dame de la Merci, d. m.	5 54	5 50	9 21	
Merc.	25 vr†	De la Férie (b† St. Joseph)	5 56	5 48	10 18	
Jeudi	26 b†	Du SS. Sacrement, semid.	5 56	5 46	11 23	
Vend.	27 r†	SS. Côme et Damien MM. semid.	5 57	5 45	matin	
Sam.	28 r†	St Wenceslas M. semid.	5 59	5 43	0 23	
DIM.	29 b	17 P. St Michel, et tous les SS. Ang., 2 cl.	6 0	5 40	1 33	
Lundi	30 b	St Jérôme, C. D., doub.	6 2	5 38	2 37	

Regarde bien, si tu me crois,  
 Le lendemain de la Ste-Croix,  
 Si nous avons le temps serein,  
 Abondance de tous biens.

Mais si le temps est pluvieux,  
 Nous aurons l'an infructueux.  
 Pluie de St-Michel  
 Ne demeure pas au ciel.

Quand la cigale chante en septembre,  
 N'achète pas de blé pour le revendre.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, S. N. de Marie, fête patronale, d. 1 cl. avec oct. (orn. M.)

## SEPTEMBRE

### ÉPHÉMÉRIDES 1894.

- 2 | Les feux de forêts détruisent plusieurs villages des États de Minnesota, Wisconsin et Michigan. Plus de 500 pertes de vie.
- 2 | Les pèlerins canadiens sont reçus en audience, par S. S. Léon XIII.
- 2 | Grande conflagration à la Pointe-au-Pic. 25 maisons détruites.
- 3 | Mandement de S. E. le cardinal Taschereau, annonçant la remise de l'administration de l'archidiocèse de Québec à son coadjuteur Mgr. Bégin.
- 4 | A Toronto, ouverture de la 16e exposition annuelle, par Sir John Thompson.
- 5 | Imposante cérémonie de l'installation des reliques de saint Blaise, dans l'église de la paroisse de ce nom, présidée par S. G. Mgr. Fabre.
- 8 | Mort de Louis-Philippe Albert d'Orléans, comte de Paris, à Stowe House (Angleterre), à l'âge de 56 ans.
- 8 | Le *Nielly*, aviso français, arrive dans le port de Montréal.
- 8 | Prorogation de la législature du Nord-Ouest.
- 9 | Grande manifestation religieuse, à Montréal, à l'occasion de la bénédiction du monument élevé à Notre-Dame de Bonsecours. Plus de 30,000 personnes présentes.
- 10 | Ouverture de l'Exposition provinciale, à Québec, par S. E. lord Aberdeen.
- 11 | Les catholiques de Manitoba présentent une pétition au premier ministre Greenway, demandant le rétablissement des écoles séparées.
- 12 | Funérailles du comte de Paris, à Weybridge (Angleterre).
- 14 | A Québec, mort de sir Narcisse F. Belleau, ex-lieutenant-gouverneur de la province de Québec, à l'âge de 86 ans.
- 17 | Combat naval entre les flottes japonaise et chinoise, à l'embouchure de la rivière *Yalu* (Corée). Les japonais sont victorieux.
- 22 | Mort de M. l'abbé A. H. B. Lassisserraye, curé de Saint-François du Lac.
- 23 | Incendie des docks et élévateurs de la *Pacific Coast Elevator Company*, à Portland (Orégon). Pertes, \$1,500,000.
- 28 | A Saint-Lin, inauguration du nouveau collège commercial d'agriculture.
- 25 | A Montréal, ouverture officielle du congrès des hygiénistes de la Puissance du Canada, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.
- 25 | Consécration solennelle de l'église de Chambly, par S. G. Mgr. Fabre.

Réponse à la charade No 1 de l'*Alm. des Familles* : DÉ-PÂCHE.

OCTOBRE

31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS.



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ P. L. le 3, à 5h. 53m. du soir. | ☽ N. L. le 18, à 1h. 15m. du m.  
☾ D. Q. le 11, à 9h. 40m. du mat. | ☿ P. Q. le 25, à 6h. 9m. du ma'.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1 b	St Rémi, E. C. doub.	6 35	37	3 39
Merc.	2 b	SS. Anges Gardiens, doub. maj.	6 45	35	4 41
Jeudi	3 b†	Du SS. Sacrement, semid.	6 55	33	Lever
Vend.	4 b	St François d'Ass., C., doub. maj.	6 75	31	5 38
Sam.	5 b†	De l'Immac. Conception, semid.	6 85	30	6 1
DIM.	6 b	18 Pent. N.-D. du St ROSAIRE, d. 2 cl.	6 95	27	6 27
Lundi	7 b†	St Marc, P. C., simp. (b† SS. anges).	6 115	25	7 1
Mardi	8 b	Ste Brigitte, Ve, doub.	6 125	24	7 45
Merc.	9 r†	SS. Denis, etc., MM., semid.	6 125	21	8 39
Jeudi	10 b†	St Frs de Borgia, C., semid.	6 145	20	9 45
Vend.	11 vr†	De la Férie (r† Passion de N. S.)	6 155	19	19 57
Sam.	12 b†	De l'Immac. Conception, semid.	6 175	17	matin
DIM	13 b	19 Pent. MATERN. DE LA STE V., d. m.	6 185	14	0 13
Lundi	14 r	St Calixte, P. M., doub.	6 205	12	1 31
Mardi	15 b	Ste Thérèse, V., doub.	6 215	11	2 50
Merc.	16 vr†	De la Férie (b† St Joseph).	6 235	9	4 7
Jeudi	17 b†	Ste Hedwidge, Ve, semid.	6 245	7	5 25
Vend.	18 r	St Luc, Evang., 2 cl.	6 255	5	couch
Sam	19 b	St Pierre d'Alcantara, C., doub.	6 265	4	5 42
DIM.	20 b	20 Pent. Pureté de la B. V. M., d. m.	6 285	2	6 21
Lundi	21 r	SS. Ursule, etc., VV. et MM. (doub.	6 295	1	7 9
Mardi	22 vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6 314	59	3 6
Merc.	23 b	T. S. Rédempteur, d. m.	6 324	57	9 10
Jeudi	24 b	St Raphaël, archange, d. m.	6 334	55	10 16
Vend.	25 r†	SS. Chrys. et Darie, MM. (r† P. de N. S.)	6 354	53	11 23
Sam.	26 vl†	Vig SS. Simon et Jude (b† Imm. Conc)	6 364	52	matin
DIM.	27 b*	21 Pent. Patron de la Ste V., d. m.	6 384	50	0 28
Lundi	28 r	SS. SIMON ET JUDE, Ap., 2 cl.	6 394	48	1 30
Mardi	29 vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	6 414	47	2 31
Merc.	30 vr†	De la Férie (b† St Joseph).	6 424	46	3 32
Jeudi	31 vl†	Jeûne Vig. de la Toussaint (b† SS. Sac.)	6 434	45	4 41

Sème le jour de St-François, Entre St-Michel et St-François  
 Ton grain aura du poids. Prends ta vendange tellequ'elle est.  
 Lune nouvelle aura beau Lune du Dimanche,  
 Le quatre à l'eau. A tout ruisseau il faut planche.  
 Le vent soufflera les trois quarts de l'année,  
 Comme il souffle la veille de la Toussaint.

## OCTOBRE

## ÉPHÉMÉRIDES 1893.

- 1 Dans l'église Notre-Dame de Montréal, célébration du deuxième centenaire de la fondation de la Congrégation des hommes de Ville-Marie.
- 4 Bombardement de Rio de Janeiro (Brésil), par la flotte des insurgés.
- 5 LL. EE. lord et lady Aberdeen siègent à la Cour d'Appel, à Québec.
- 5 A Londres, lord Elgin est nommé vice-roi des Indes.
- 9 Berthierville en liesse. Bénédiction de la manufacture de sucre de betterave, par S. G. Mgr. Fabre.
- 12 S. G. Mgr. Fabre est de nouveau traduit en cour, pour rendre témoignage dans la cause de la *Canada Revue*.
- 13 Arrivée de l'escadre russe à Toulon. Démonstration enthousiaste.
- 14 Un incendie détruit la principale mosquée de Damas (Syrie). Pertes, \$5,000,000.
- 17 A Paris, mort de Charles François Gounod, artiste et célèbre compositeur de musique religieuse, à l'âge de 75 ans.
- 17 A Paris, mort du maréchal de MacMahon, héros de Malakoff et de Magenta, et vaillant chrétien. Il était âgé de 85 ans.
- 17 Consécration de l'église catholique de Sainte-Agnès, à Brooklyn, N.-Y., par S. G. Mgr. Satolli.
- 18 A. Baltimore E.-U., S. E. le cardinal Gibbons célèbre le 25<sup>e</sup> anniversaire de son élévation à l'épiscopat.
- 19 M. l'abbé L. J. Guyon, curé de Saint-Eustache, célèbre ses noces d'or sacerdotales.
- 24 A Rome, mort de M. Théodore Hébert, sculpteur français d'un grand mérite, à l'âge de 64 ans.
- 25 Au palais de l'Elysée, à Paris, le président Carnot donne un déjeuner d'adieu aux officiers de l'escadre russe.
- 26 Inauguration du chemin de fer *Montréal et Occidental*, section Sainte-Agathe à la Chute aux Iroquois, par l'hon. J. A. Chapleau et plusieurs citoyens distingués. Bénédiction par M. l'abbé Racicot, chanoine de l'archevêché de Montréal.
- 26 Le conseil de ville de Montréal fait l'acquisition du vieux château de Ramezay pour y établir une bibliothèque publique et un musée.
- 28 M. Carter Henry Harrison, maire de Chicago, est assassiné par Patrick Prendergast. Il était âgé de 68 ans.
- 30 Clôture de l'Exposition universelle de Chicago.
- 30 A Montréal, mort de l'hon. sir John Abbott, sénateur et ex-premier ministre du Canada, à l'âge de 72 ans.
- 31 A Notre-Dame, Ind., E.-U., mort du R. P. E. Sorin, supérieur général de la Congrégation de Sainte-Croix, âgé de 80 ans.

Réponse à la charade No 3 de l'*Almanach des Familles* : TA-ROT.

# NOVEMBRE



# 30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☉ P. L. le 2, à 10h. 24m. du mat. | ☽ N. L. le 16, à 0h. 17m. du soir.  
 ☾ D. Q. le 9, à 6h. 12m. du soir. | ☿ P. Q. le 24, à 2h. 24m. du m.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE.	
			Lev.	Con	L. C	
			H. M.	H. M.	H. M.	
Vend.	1	b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6 44	4 44	5 37
Sam.	2	n	TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	Lever
DIM.	3	b	22 Pent. Du Dimanche, semid.	6 48	4 40	5 3
Lundi	4	b	St Charles Borr., E. C., doub.	6 49	4 39	5 44
Mardi	5	b†	De l'Octave, semid.	6 51	4 37	6 36
Merc.	6	b†	De l'Octave, semid.	6 52	4 36	7 37
Jeudi	7	b†	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	8 48
Vend.	8	b	Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	10 2
Sam.	9	b	Dédic. de la Basilique de Latran, d. m	6 56	4 31	11 17
DIM.	10	b	23 Pent. St André Avellin, C. d. (1)	6 57	4 29	matin
Lundi	11	b	St Martin, E. et C., doub.	6 58	4 28	0 31
Mardi	12	r†	St Martin, P. M. semid.	7 0	4 27	1 47
Merc.	13	b†	St Didace, C., semid.	7 1	4 26	3 2
Jeudi	14	r	St Josaphat, E. M., doub.	7 3	4 26	4 19
Vend.	15	b	Ste Gertrude, V. doub.	7 5	4 25	5 38
Sam.	16	b	St Stanislas Kostka, C., doub.	7 6	4 24	couch
DIM.	17	vr*	24 Pent. Du Dimanche, semid.	7 7	4 23	4 55
Lundi	18	b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d. m.	7 8	4 22	5 50
Mardi	19	b	Ste Élisabeth de Hongrie, Ve, doub.	7 11	4 21	6 52
Merc.	20	b	St Félix de Valois, C., doub.	7 12	4 20	8 0
Jeudi	21	b	Présentation de la B.V.M., d. m.	7 13	4 19	9 8
Vend.	22	r	Ste Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	10 14
Sam.	23	r	St Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	11 17
DIM.	24	b*	25 Pent. St Jean de la Croix, C., d.	7 17	4 17	matin
Lundi	25	r	Ste Catherine, V. M., doub.	7 18	4 16	0 19
Mardi	26	b	St Sylvestre abbé, doub.	7 19	4 15	1 21
Merc.	27	b	St Léonard de P. M., C., d.	7 21	4 15	2 21
Jeudi	28	b†	Du SS. Sacrement, semid.	7 22	4 14	3 23
Vend.	29	vi†	Vigile de St André (r† Passion de N. S.)	7 23	4 13	4 28
Sam.	30	r	ST ANDRÉ, Apôtre, 2 cl.	7 25	4 12	5 33

La pleine lune à la St-Martin

Donne abondance de neige.

La terre noire donne de bon blé,

La terre blanche du blé bien granu.

Si les rivières débordent avant la St-Martin.

Elles sont toujours là ou en chemin.

Sources hautes,

Blé cher.

Sources basses.

Blé à bon marché.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield, anniversaire de la dédicace de toutes les églises consacrées, d. de 1re cl. avec oct. (orn. bl.)

## NOVEMBRE

### ÉPHÉMÉRIDES 1893.

- 1 A Hamilton, Ont., dévoilement de la statue élevée à la mémoire de feu sir John A. Macdonald, par sir John Thompson.
- 2 La loi abrogeant la loi Sherman, sur l'argent américain, est sanctionnée au Congrès de Washington, et signée par le président Cleveland.
- 2 L'hon. C. H. Mackintosh est assermenté comme lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest.
- 3 A Rome, mort de S. E. le cardinal Carlo Laurenzi, à l'âge de 72 ans.
- 3 Ouverture du parlement anglais, à Londres.
- 4 A Paris, mort de Pierre Emmanuel Tirard, à l'âge de 66 ans. Il fut deux fois premier ministre du cabinet français.
- 4 Explosion de dynamite à bord du steamer *Cabo Machicao*, près de Santander (Espagne). Plus de 300 pertes de vie et nombreux blessés.
- 5 A Saint-Petersbourg, le célèbre compositeur russe *Tscharkowsky* meurt victime du choléra, à l'âge de 53 ans.
- 7 Sur le lac Michigan, collision entre les SS. *Albany* et *Philadelphia*, tous deux sombrèrent; 42 personnes sont noyées.
- 9 A Barcelone, les anarchistes font éclater une bombe au théâtre de l'*Opéra*, pendant une représentation. 15 personnes sont tuées et un grand nombre blessées.
- 9 Ouverture de la troisième session du huitième parlement de Québec, par le lieutenant-gouverneur Chapleau.
- 9 A Québec, mort de l'hon. Jean Thomas Taschereau, juge en retraite de la Cour Suprême, à l'âge de 79 ans.
- 14 A Lorette (Québec), célébration des noces d'or du grand chef Bastien, de la tribue huronne.
- 18 Dissolution de la législature de l'Île du Prince-Edouard.
- 19 Les jeunes Pelland, Mercier et De Martigny tentent de faire disparaître, au moyen de la dynamite, le monument Nelson, sur la place Jacques-Cartier, à Montréal.
- 20 A Paris, mort de M. l'abbé Icard, supérieur général de Saint-Sulpice, à l'âge de 89 ans.
- 22 Incendie à Saint-Lin. Pertes, \$30,000.
- 23 Le steamer *State of Alabama* quitte le port de Montréal. Dernier départ transatlantique de la saison.
- 23 Dissolution du cabinet italien.
- 27 A Montréal, mort de M. Robert Miller, libraire de renom, à l'âge de 75 ans.
- 27 Une forte secousse de tremblement de terre se fait sentir à Montréal et les environs, à 11 h 47 m. a. m.
- 28 Dissolution du cabinet français (Dupuy).
- 30 Sacre de S. G. Mgr. Larocque, évêque de Sherbrooke, par S. G. Mgr. Fabre.



# DECEMBRE



# 31 JOURS

O. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ

SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☉ P. L. le 2, à 1h. 44m. du mat.

☾ P. Q. le 24, à 0h. 27m. du m.

☽ D. Q. le 9, à 2h. 15m. du mat.

♁ P. L. le 31, à 3h. 36m. du soir.

♃ N. L. le 16, à 1h. 34m du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNN
			Lev.	Cou	L. C
DIM.	1	vi	1 <sup>ER</sup> DIMANCHE DE L'AVENT, semid. 1 cl	7 26 4	12 6 42
Lundi	2	r†	Ste Bibiane, V. M., semid.	7 28 4	12 Lever
Mardi	3	b	St François Xavier, C., d. m.	7 28 4	12 5 27
Merc.	4	b	<i>Jeûne</i> St Pierre Chrys. E. D., doub.	7 29 4	11 6 38
Jeudi	5	vi†	De la Férie (b† SS. Sacrement).	7 30 4	11 7 50
Vend	6	b	<i>Jeûne</i> . St Nicolas, E. C., doub.	7 31 4	11 9 7
Sam.	7	b	St Ambroise, E. D., doub.	7 32 4	11 11 22
DIM.	8	b	2 <sup>E</sup> AVENT. L'IMM.-CONCEP., d. 1 <sup>re</sup> cl.	7 33 4	11 11 36
Lundi	9	b†	De l'Octave, semid.	7 35 4	11 matin
Mardi	10	b	Transl. de la S. M. de L., d. m.	7 35 4	11 0 50
Merc.	11	b†	<i>Jeûne</i> . St Damase, P. et C., semid.	7 36 4	11 2 3
Jeudi	12	b†	De l'Octave, semid.	7 37 4	11 3 19
Vend.	13	r	<i>Jeûne</i> . Ste Lucie, V. M., doub.	7 38 4	11 4 35
Sam.	14	b†	De l'Octave, semid.	7 39 4	11 5 52
DIM.	15	vi	3 <sup>E</sup> AVENT. Du Dimanche, semid.	7 39 4	12 7 4
Lundi	16	r†	St Eusèbe, E. M., semid.	7 40 4	12 couch
Mardi	17	vi†	De la Férie (1)	7 41 4	12 5 42
Merc.	18	b	<i>Q. Tps. Jeûne</i> . Expect. de la Ste V., d. m.	7 42 4	12 6 50
Jeudi	19	vi†	De la Férie.	7 42 4	13 7 58
Vend.	20	vi†	<i>Q. Tps. Jeûne (Vigile)</i> . De la Férie.	7 43 4	13 9 3
Sam	21	r	<i>Q. Tps. Jeûne</i> . ST THOMAS, Ap., 2 cl.	7 43 4	13 10 7
DIM.	22	vi	4 <sup>E</sup> AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl	7 44 4	14 11 7
Lundi	23	vi†	De la Férie.	7 44 4	15 matin
Mardi	24	vi	<i>Jeûne. Vigile de Noël</i> .	7 45 4	15 0 6
Merc.	25	b	NOËL. 1 <sup>re</sup> cl. (d'obligation)	7 45 4	16 1 9
Jeudi	26	r	ST ÉTIENNE, M., 2 cl.	7 45 4	17 2 12
Vend.	27	b	ST JEAN, Apôtre et Évang., 2 cl.	7 45 4	18 3 16
Sam.	28	vi	SS. INNOCENTS, MM., 2 cl.	7 46 4	18 4 22
DIM.	29	r	Dim. St Thomas de C., E. M., d.	7 46 4	19 5 31
Lundi	30	b	De l'Octave de Noël, semid.	7 47 4	20 6 38
Mardi	31	b	St Sylvestre, P. O., doub.	7 46 4	20 Lever

Noël est-il venteux,  
 Il est avantageux,  
 Des fruits en abondance,  
 Aurons chaque saison.  
 Soleil d'hiver tard levé,  
 Par contre est bientôt couché.

Soleil à Noël,  
 Neige à Pâques.  
 Bonne est la neige  
 Qui vient en son temps.  
 A la St-Thomas  
 Les jours sont au plus bas.

(1) Pas d'offices votifs depuis le 17 décembre jusqu'après l'Épiphanie.

## DECEMBRE

### ÉPHÉMÉRIDES 1893.

- |   |   |
|---|---|
| LUNN.<br>L. C<br><br>H. M.<br>6 42<br>Lever<br>5 27<br>6 38<br>7 50<br>9 7<br>11 22<br>11 36<br>matin<br>0 50<br>2 3<br>3 19<br>4 35<br>5 52<br>7 4<br>couch<br>5 42<br>6 50<br>7 58<br>9 3<br>10 7<br>11 7<br>matin<br>0 6<br>1 9<br>2 12<br>3 16<br>4 22<br>5 31<br>6 38<br>Lever | 2 Inauguration du nouvel hôpital <i>Victoria</i> , à Montréal, par lord Aberdeen, gouverneur-général.<br>2 A Berlin, le <i>reichstag</i> émet un vote, qui se prononce pour l'abrogation des lois excluant les Jésuites du territoire allemand.<br>4 A Saint-Jean, N.-B., mort subite de l'hon. M. Boyd, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, à l'âge de 65 ans.<br>4 Ouverture du 53e congrès américain, à Washington.<br>4 Formation du nouveau cabinet français, par M. Casimir Périer.<br>4 Mort de S. G. Mgr. Power, évêque de Saint-Jean, Terre-Neuve, à l'âge de 63 ans.<br>7 A la demande du Cercle français, un service solennel est chanté à la chapelle de N.-D. du S.-C., de l'église Notre-Dame, de Montréal, pour le repos de l'âme du maréchal Mac-Mahon.<br>7 A Montréal, mort de l'hon. T. A. R. Laflamme, C. R., à l'âge de 66 ans.<br>9 Sir James Grant est élu par acclamation député d'Ottawa, au parlement fédéral.<br>12 Mort de M. l'abbé J. Esdras Monette, professeur au séminaire de Sainte-Thérèse, à l'âge de 32 ans.<br>13 Elections dans l'Île du Prince-Edouard, pour le parlement local. Le parti libéral au pouvoir.<br>14 Fin de la crise ministérielle italienne. Formation du cabinet Crispi.<br>19 M. John Hopkins est élu maire de Chicago, en remplacement de M. Carter Harrison, assassiné.<br>20 A Ottawa, nomination officielle de l'hon. John James Fraser, comme lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.<br>21 Aux Trois-Rivières, mort de Mgr Ch. Olivier Caron, protonotaire apostolique et vicaire général de ce diocèse, à l'âge de 77 ans.<br>21 A Rome, S. S. Léon XIII concède un nouveau scapulaire en l'honneur de N.-D. du Bon-Conseil.<br>25 Inauguration de la chapelle des RR. PP. du Saint-Sacrement, sur l'avenue Mont-Royal, à Montréal.<br>26 Première traverse sur le pont de glace entre Longueuil et Hochelaga. |
|---|---|

### MÉTAGRAMME No 8.

Redouté du troupeau,  
 Dans la sombre forêt je cherche une tanière.  
 Je suis, lorsque revient la saison printanière,  
 Le doux soin de l'oiseau.

Pour réponse au métagramme No 8, voir l'*Alm. des Cérèles*  
*ricolei*

**CLERGÉ. — COUR DE ROME**

**Pape actuellement régnant.**

**S. S. LÉON XIII (JOACHIM PECCI)**, (258<sup>e</sup> successeur de saint Pierre) né à Carpineto (près d'Anagni, Etats-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-*évêques*, cinquante cardinaux-*prêtres* et quatorze cardinaux-*diacres*. Les cardinaux-*évêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'*évêques suburbicaires*. Les cardinaux-*prêtres* et les cardinaux-*diacres* ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.**

La province de Québec comprend l'archidiocèse de Québec, les diocèses des Trois-Rivières, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

**Archidiocèse de Québec, (P. Q.)**

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, (moins les cantons Spalding, Ditchfield et Woburn), Lotbinière, Mégantic, et trois paroisses dans le comté de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1<sup>er</sup> octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, à l'occasion du 200<sup>e</sup> anniversaire de l'érection du siège épiscopal de Québec, le 28 août 1874.

**Archevêque (6<sup>e</sup>):** S. E. le cardinal ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHEREAU (16<sup>e</sup> év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820, ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé archevêque le 24 décembre 1870, sacré comme tel le 19 mars 1871, créé cardinal le 7 juin 1886.

**Administrateur:** S. G. MGR L. N. BÉGIN, archevêque de Cyrène, né à Lévis le 10 janvier 1840, ordonné prêtre le 10 juin 1865, sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888, nommé coadjuteur de S. E. le cardinal Taschereau, le 22 décembre 1891, et administrateur du diocèse le 3 septembre 1894.

**Vicaires généraux:** Mgr T. E. Hamel, et Mgr C. A. Marois.

**Archevêché.**—Mgr C. A. Marois, V. G., Mgr H. Têtu, *procureur et aumônier*; Mgr C. O. Gagnon, *secrétaire des archives*; MM. R. Casgrain, B. Ph. Garneau, *secrétaire*; J. C. Arsenault, *assist.-secrétaire*.

**Diocèse des Trois-Rivières, (P. Q.)**

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de Champlain, Maskinongé et Saint-Maurice.

**Evêque (2e) :** S. G. MGR LOUIS-FRANÇOIS LAFLECHE, né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 7 janvier 1844, nommé évêque titulaire d'Anthédon et coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, le 23 novembre 1866, sacré le 25 février 1867, nommé administrateur le 11 avril 1869, devenu évêque des Trois-Rivières le 30 avril 1870.

*Vicaire général :* M. L. S. Rheault.

*Chancelier :* M. J. F. Béland.

*Vice-Chancelier :* M. E. A. Béland.

**Diocèse de Nicolet. (P. Q.)**

(Erigé le 10 juillet 1885.)

Comprend les comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, Yamaska et une partie de Bagot et Shefford.

**Evêque (1er) :** S. G. MGR ELPHÈGE GRAVEL, né le 12 octobre 1838, ordonné prêtre le 11 septembre 1870, préconisé évêque de Nicolet le 10 juillet 1885, sacré à Rome le 2 août suivant et installé à Nicolet le 25 du même mois.

*Vicaires généraux :* Mgr Is. Gélinas, P. R., et L. V. Thibaudier.

*Procureur et Secrétaire :* M. L. V. Thibaudier.

**Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P. Q.)**

(Erigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, (moins les Iles de la Madeleine), et la plus grande partie du comté de Témisconata.

**Evêque (2e) :** S. G. MGR A. A. BLAIS, né à St-Valier le 26 août 1842, ordonné prêtre le 6 juin 1868, préconisé évêque titulaire de Germanicopolis et coadjuteur de l'évêque de Rimouski le 28 décembre 1889, sacré le 18 mai 1890, devenu évêque de Rimouski le 23 février 1891.

*Vicaire général :* L. J. Langis, curé à l'Île-Verte.

*Vicaires forains :* M. F. A. Blouin, à Carleton, comté de Bonaventure ; M. T. C. Duret, à la Grande-Rivière, comté de Gaspé.

*Secrétaire :* F. X. Ross.

*Proc. et écon. :* P. Alph. Lamontagne.

*Chapitre :* Prévôt : M. J. B. Blanchet ; *Chanoines titulaires :* MM. M. R. Bilodeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, *pénitencier :* L. J. Langis, *théologal :* P. J. Saucier, P. Audet, F. M. Fournier, Luc Rouleau, L. N. Bernier et R. Ph. Sylvain.

*Chanoines honoraires :* MM. F. A. Blouin, N. Thivierge et M. Bolduc.

**Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.)**

(Erigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix, une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf et la préfecture apostolique du Golfe Saint-Laurent.

**Evêque (3e) :** S. G. MGR T. LABRECQUE, né à Saint-Anselme, le 29 décembre 1867, ordonné prêtre le 25 mai 1876, sacré évêque de Chicoutimi, dans la basilique de Québec, le 22 mai 1892.

*Vicaires généraux :* MM. B. E. Leclerc, F. Gendron et F. X. Belley.

*Vicaires forains :* MM. A. Fafard, Léon Parent et F. H. Delâge.

*Secrétaire :* M. F. X. Eug. Frenette.

**Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.**

(Érigée le 29 mai 1882)

(Annexée au diocèse de Chicoutimi en 1892.)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse), jusqu'au Blanc-Sablon; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité nord du Labrador; au nord, depuis cette extrémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

*Administrateur* :—S. G. Mgr M. T. LABRECQUE, évêque de Chicoutimi.

*Vicaire général* : F. Gendron, à Pointe-aux-Esquimaux.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.**

La province de Montréal fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse de Montréal, et les diocèses de Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Valleyfield.

**Archidiocèse de Montréal, (P. Q.)**

(Érigé le 31 mai 1886, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Comprend les districts de Montréal, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

*Archevêque (1er)* : S. G. Mgr. EDOUARD-CHARLES FABRE, (3e évêque), né à Montréal le 28 février 1827, ordonné prêtre le 23 février 1850, préconisé le 1er avril 1873, évêque titulaire de Gratianopolis et coadjuteur de l'évêque de Montréal, sacré le 1er mai 1873 à l'église du Jésus, devenu évêque de Montréal le 11 mai 1876, nommé archevêque le 8 juin 1886, reçoit le *Pallium* le 27 juillet de la même année.

*Vic. gén.* : M. F. Bourgeault, chan.; *Chancelier* : A. Archambault, chan.

*Officialité diocésaine* : M. F. Bourgeault, chan. V. G., *official*; MM. Z. Racicot, chan., F. Dorval, Ant. Nantel, *assesseurs*; P. N. Bruchési, chan., *promoteur*; T. Adam, *sous-promoteur*; A. Archambault, chan., *chancelier*; L. Cousineau, *vice-chancelier*.

**Diocèse de Saint-Hyacinthe, (P. Q.)**

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi et partie de ceux de Brome, Shefford et Verchères.

*Evêque (4e)* : S. G. Mgr. LOUIS-ZÉPHIRIN MOREAU, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 19 décembre 1846, préconisé évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

*Coadjuteur* : S. G. Mgr MAXIME DECELLES, né à Saint-Damase le 30 avril 1849, ordonné prêtre le 21 juillet 1872, préconisé évêque titulaire de Druzipara et coadjuteur de l'évêque de St-Hyacinthe le 19 janvier 1893, sacré le 9 mars 1893.

*Vicaires généraux* : MM. A. X. Bernard et J. A. Gravel.

*Secrétaire* : M. P. Z. Decelles.

**Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (r.)**

(Érigé le 28 août 1874.)

**Evêque (2e) :** S. G. MGR PAUL LAROCQUE, né à Sainte-Marie de Monnoir, le 28 octobre 1846, ordonné prêtre le 9 mai 1869, préconisé évêque de Sherbrooke le 24 septembre 1893, sacré à Sherbrooke le 30 novembre 1893.

**Vicaire général :** M. H. O. Chalifoux; **Secrétaire :** .....

**Conseil diocésain :** MM. H. O. Chalifoux, V. G.; H. C. Hamelin, archép., M. McAnley, L. A. Masson, P. Quinn, P. J. A. Lefebvre.

**DIOCÈSE DE VALLEYFIELD.**

(Érigé le 5 avril 1892.)

**Evêque (1er) :** S. G. MGR. JOSEPH MÉDARD EMARD né à Saint-Constant, le 1er avril 1853, ordonné prêtre à Montréal, le 10 juin 1876, préconisé évêque de Valleyfield, le 5 avril 1892; sacré à Valleyfield le 9 juin 1892.

**Vicaire général :** M. C. A. Santoire.

**Vicaires forains :** MM. Eug. Desmarais, P. E. Lussier et L. Z. Champoux.

**Secrétaire :** M. Jos. C. Allard.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.**

La province d'Ottawa fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend l'archidiocèse d'Ottawa et le vicariat apostolique de Pontiac.

**Archidiocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.)**

(Érigé le 30 juillet 1847, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord; dans Québec, le comté d'Ottawa et partie d'Argenteuil et Terrebonne.

**Archevêque (1er) :** S. G. MGR J. THOMAS DUHAMEL (2e év.), né à Contrecoeur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863, préconisé évêque d'Ottawa le 16 août 1874, sacré à Ottawa le 28 octobre suivant, nommé archevêque le 8 juin 1886.

**Vicaire général :** Mgr J. O. Routhier; **chancelier :** P. McCarthy; **vice-chancelier :** J. C. W. Deguire, D. D.

**Chapitre de la Basilique :** Mgr J. O. Routhier, *archiprêtre*; N. Campeau, *archidiacre*; G. Bouillon, *primicier*; Frs Michel, S. Philip, J. P. Bélanger, D. F. Foley, A. J. Plantin et P. McCarthy, *chanoines titulaires*.

**Vicariat apostolique de Pontiac, (P. Q.)**

(Érigé le 11 juillet 1882.)

**Vicaire apostolique (1er) :** S. G. MGR. NARCISSE ZÉPHIRIN LORRAIN, né le 13 juin 1842, à Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880, nommé évêque titulaire de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, le 11 juillet 1882, sacré le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a pris possession de son vicariat à Pembroke, le 22 septembre 1882.

**Secrétaire :** John P. Donovan.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ont.)**

La province de Toronto comprend l'archidiocèse de Toronto, et les diocèses de Hamilton, et London.

**Archidiocèse de Toronto, (P. O.)**

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 18 mars 1870.)

*Archevêque (2e)* : S. G. Mgr John Walsh, (4e év.) né le 2<sup>e</sup> mai 1830, à Mooncoin, Co Kilkenny, (Irlande,) ordonné prêtre le 1er novembre 1854, sacré évêque de Sandwich, le 10 novembre 1867, transféra son siège à London, le 3 octobre 1869, nommé archevêque de Toronto le 25 juillet 1889.

*Vicaires généraux* : Mgr F. P. ROONEY et Rév. J. J. McCann.

*Secrétaire* : Révd Jas Walsh, St. John's Grove, Toronto.

**Diocèse de Hamilton, (P. O.)**

(Érigé le 17 février 1856.)

*Evêque (4e.)*—S. G. Mgr T. J. DOWLING, né à Limerick, Irlande, en 1840, ordonné prêtre à Hamilton, le 7 août 1864, sacré évêque de Peterborough le 1er mai 1887, transféré au siège de Hamilton le 11 janvier 1889.

*Vicaires généraux* : Mgr Ed. Ig. Heenan ; MM. J. Keough, E. Laussier et L. Elena.

*Secrétaire* : J. H. Coté.

**Diocèse de London, (P. O.)**

(Érigé sous ce nom le 21 fév. 1856 ; transféré à Sandwich le 2 fév. 1859 ; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

*Evêque (3e)* : S. G. Mgr Denis O'Connor, né à Pickering, P.O., ordonné prêtre le 8 décembre 1863, sacré évêque de London, le 19 octobre 1890.

*Chancelier* : M. J. Tiernan.

*Secrétaire* : M. T. Noonan.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON (P. O.)**

La province de Kingston fut érigée par S. S. Léon XIII, en 1889 ; elle comprend l'archidiocèse de Kingston, le diocèse de Peterborough et le diocèse d'Alexandria.

**Archidiocèse de Kingston, (Ont.)**

(Érigé le 17 janvier 1826, devenu archevêché en 1889.)

*Archevêque (1er)*.—S. G. MGR. JAMES VINCENT CLEARY, (6e évêque), né en Irlande le 18 septembre 1828, ordonné prêtre le 20 septembre 1851, sacré à Rome le 21 novembre 1880, nommé archevêque le 28 décembre 1889, reçoit le *Pallium* le 26 octobre 1890.

*Vicaires généraux* : Mgr James Farrelly et T. R. C. H. Gauthier.

*Secrétaire* : M. Thomas A. Kelly.

**Diocèse de Peterborough, (P. O.)**

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algonia, Parry Sound, Muskoka, et une partie du Nipissing ; les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

*Evêque (3e)*.—S. G. MGR R. A. O'CONNOR, né à Listowel, comté Kerry, (Irlande), le 15 avril 1838, ordonné prêtre le 2 août 1861, sacré le 1er mai 1889.

*Vicaires généraux* : P. D. Laurent et Jos. Browne.

*Chancelier et secrétaire* : M. D. J. Scollard.

**Diocèse d'Alexandria (P.O.)**

(Érigé le 21 janvier 1890.)

*Evêque (1er)* :—S. G. MGR ALEX. MACDONELL, né à Lochiel,

comté de Glengarry (P. O.), le 1er novembre 1833, ordonné prêtre le 20 décembre 1862, sacré évêque d'Alexandria, le 28 octobre 1890.

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (N'île-Ecosse)**

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Antigonish, Saint-Jean, N.-B., Chatham, N.-B., et Charlottetown, I. P.-E.

**Archidiocèse d'Halifax, (N. E.)**

(Érigé en évêché en 1845, et en archevêché le 4 mai 1852.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse (à l'exception de ceux de Pictou; et d'Antigonish) et les îles Bermudes.

*Archevêque (4e)*: S. G. MGR C. O'BRIEN, né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843, ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871, sacré le 21 janvier 1883. *Vicaire général*: Mgr J. Carmody.

**Diocèse d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse.)**

(Érigé sous le nom d'Arichat, le 21 septembre 1844, et sous celui d'Antigonish le 22 août 1886.)

Comprend l'île du Cap Breton et les comtés de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

*Evêque (3e)*: S. G. MGR. JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, nommé évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, sacré à Rome, le 22 mai 1870, est devenu évêque d'Arichat en 1877.

*Vicaire général*: J. M. Quinan, D. D., *Secrétaire*: A. McD. Thompson, D. D.

**Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)**

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

*Evêque (2e)*.—S. G. MGR JOHN SWEENEY, né en mai 1821 à Clones, Irlande, ordonné prêtre le 1er septembre 1844, préconisé le 29 nov. 1859 et sacré à St-Jean, N. B., le 15 avril 1860.

*Vicaire général*: Mgr Thomas Connolly.

**Diocèse de Chatham, (N. B.)**

(Érigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

*Evêque (1er)*.—S. G. MGR JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré à Charlottetown I. P. E., le 15 août 1860.

*Secrétaire*: M. J. S. Knight.

**Diocèse de Charlottetown, (île du Prince-Edouard.)**

(Érigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince Edouard et les îles de la Madeleine.

*Evêque (4e.)* S. G. Mgr J. CHARLES McDONALD, D. D., né le 14 juin 1840, à St-Andrews, I. P.-E., ordonné prêtre le 14 juillet 1873 à Charlottetown, préconisé évêque titulaire d'Irina et coadjuteur de l'évêque de Charlottetown le 13 juin 1890, sacré à Charlottetown le 28 août 1890, devenu évêque de Charlottetown le 1er mai 1891.

*Vicaire général*: Mgr James McDonald.

*Secrétaire*: .....

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE**

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 sep.



tembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le diocèse de New-Westminster le vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie et le vicariat apostolique de la Saskatchewan.

**Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)**

Comprend la province de Manitoba, la partie du district d'Assiniboia à l'est du 109° de longitude ; la partie du district de Keewatin à l'est du fleuve Nelson et la partie de la province d'Ontario à l'ouest du 91° de longitude.

*Archevêché* — Sièges vacants.

*Administrateur* : R. P. J. Allard, O. M. I.

*Secrétaire* : L. P. Daignault.

**Diocèse de Saint-Albert, (Territoire du Nord-Ouest.)**

(Érigé le 22 septembre 1871.)

*Évêque (1er)*.—S. G. MGR. VITAL GRANDIN, O. M. I., né le 8 février 1829 à Saint-Pierre-la-Cour, (diocèse de Laval, France), nommé évêque titulaire de Satala et coadjuteur de l'évêque de St-Boniface le 11 décembre 1857, sacré le 30 novembre 1859, promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

*Vicaires généraux* : RR. PP. Alb. Lacombe, et H. Leduc, O. M. I.

**Vicariat apostolique de la Saskatchewan**

(Érigé en 1890.)

*Vicaire apostolique (1er)*—S. G. MGR ALBERT PASCAL, O. M. I., évêque titulaire de Mosynopolis, né le 3 août 1848 à Saint-Genest, diocèse de Viviers (France), ordonné prêtre le 1er novembre 1873 à Montréal, préconisé le 5 juin 1891, sacré le 28 juin 1891, à Viviers (France). Résidence : Prince-Albert.

**Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie.**

(Érigé en 1862.)

*Vicaire apostolique (2e)* S. G. MGR EMILE GROUARD, O. M. I., évêque titulaire d'Ibora, né le 2 février 1840, à Brulon (diocèse du Mans), France, ordonné prêtre à Boucherville le 3 mai 1862, préconisé le 18 octobre 1890, sacré le 1er août 1891 à Saint-Boniface, Man. Résidence : Mission Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska) T. N. O.

**Diocèse de New-Westminster.**

(Érigé en 1890.)

*Evêque (1er)* : S. G. MGR PAUL DURIEU, O. M. I., né le 4 décembre 1830, à Saint-Paul-de-Mons, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque titulaire de Marcopolis, sacré le 24 octobre 1875 à Sainte-Marie, Matsqui (C. A.).

**PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉDON**

**Diocèse de l'Île Vancouver, (C. A.)** (Érigé en 1847.)

*Evêque (5e)* : S. G. MGR J. LEMMENS, né à Schimmert (Hollande), le 3 juin 1850, ordonné prêtre le 27 mars 1875, préconisé le 29 mai 1888, sacré à Victoria le 5 août 1888.

Les autres diocèses de cette province sont dans les États-Unis.

L'ÉGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

## L'ÉGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCÈSES		Évêques	Prêtres	Réclésiastiques	Églises ou Chapelles de Mission	Séminaires	Collèges classiques	Pensionnaires et Académistes	Écoles pour garçons ou filles	Hôpitaux et Asiles	Communautés religieuses	Population
Province ecclésiastique de Québec	Québec	2	427	62	196	2	2	66	243	14	12	320,000
	Trois-Rivières	1	82	13	38	1	1	16	245	2	2	60,568
	Nicolet	1	98	15	57	1	1	30	230	3	3	86,000
	Rimouski	1	97	10	95	1	1	6	12	1	1	90,300
	Chicoutimi	1	73	20	56	1	1	6	12	2	3	90,300
	Préfet. apost. du golfe St-Laurent	1	10	7	7	1	1	1	12	1	1	7,000
Province ecclésiastique de Montréal	Montréal	1	545	120	275	1	6	890	437	25	17	400,000
	Saint-Hyacinthe	2	199	30	73	2	2	38	427	8	7	118,500
	Sherbrooke	1	37	13	65	1	1	8	248	1	1	60,000
	Valleyfield	1	63	8	36	1	1	19	175	4	1	55,000
Province ecclésiastique de l'Ottawa	Ottawa	1	160	14	105	1	1	7	30	9	2	118,000
	Vic. apost. de Pontiac	1	31	4	28	1	1	5	47	5	5	33,000
Province ecclésiastique de Toronto	Toronto	1	78	13	95	1	1	5	45	6	5	60,000
	Hamilton	1	39	15	75	2	2	3	45	2	3	50,200
	London	1	70	6	76	1	1	6	...	4	3	69,000
Province ecclésiastique de Kingston	Kingston	1	39	5	62	1	1	11	...	3	3	44,000
	Peterborough	1	44	10	56	1	1	23	...	4	1	40,000
	Alexandria	1	14	2	19	1	1	3	...	2	2	24,000
Province ecclésiastique de Halifax	Halifax	1	45	8	40	1	1	8	...	3	2	60,000
	Antigonish	1	70	9	91	1	1	14	...	3	13	75,000
	Saint-Jean, N.B.	1	60	7	80	1	1	10	50	3	2	60,000
	Chatham	1	48	4	70	1	1	8	...	6	2	60,000
	Charlottetown, I. P. E.	1	41	16	52	1	1	8	...	1	2	50,000
Province ecclésiastique de Saint-Boniface	Saint-Boniface	1	70	7	78	1	1	17	95	6	2	60,000
	Saint-Albert	1	33	1	24	1	1	35	...	3	3	24,000
	Vic. apost. de la Saskatchewan	1	19	1	27	1	1	3	15	6	1	15,000
	Vic. apost. d'Albaska	2	26	...	18	1	1	7	...	3	3	9,500
Province ecclésiastique d'Orégon - Ile Vancouver	Dioecèse de New-Westminster	1	4	16	65	1	1	10	...	3	1	10,000
	Ile Vancouver	1	16	...	15	1	1	3	10	2	1	20,000
	Totaux	30	2611	417	1925	14	29	1253	1616	122	98	3068,766

**PUISSANCE DU CANADA** (population 4,829,411)

Siège du gouvernement, OTTAWA.

Son Excellence le très honorable sir JOHN CAMPBELL HAMILTON GORDON, VICOMTE DE FORMARTINE, LORD HADDO METHLIE, JARVIS et KELLIE dans la pairie d'Écosse, LORD ABERDEEN dans la pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne, gouverneur-général du Canada etc., etc. (\$48,666.)

Secrétaire : Arthur Gr. G. Gordon C. M. G.

Aide-de-Camp: Capt. Urghart; extra aide-de-camp et assistant-secrétaire : David Erskine.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 5 décembre 1892.)

Le très hon. sir John, S. D. Thompson, K. C. M. G., premier, et ministre de la justice. (\$8,000)

L'hon. Mackenzie Bowell, ministre du Commerce.

“ sir Adolphe Caron, K.C.M.G., maître gén. des Postes.

“ John Costigan, secrétaire d'État.

“ Geo. Eulas Foster, ministre des Finances.

“ sir Ch. Hibbert Tupper, K.C.M.G., min. de la Marine et Pêcheries.

“ John Haggart, min. des Chemins de fer et Canaux.

“ Aldéric Ouimet, min. des Travaux publics.

“ James C. Patterson, ministre de la Milice.

“ T. M. Daly, ministre de l'Intérieur et surintendant général des affaires des sauvages.

“ Aug. R. Angers, min. d'Agricult. et des Statistiques.

“ W. B. Ives, président du Conseil.

“ sir J. Oarling, K.C.M.G., sans portefeuille, et sans traitement.

“ sir F. Smith, “ “ “

“ John C. Curran solliciteur général. } Faisant partie du ministère, mais n'ayant pas voix au Conseil.

“ C. N. Wallace, cont. des Douanes. } \$5,000 chacun.

“ J. F. Wood, cont. du Rev. de l'Int.

Greffier du conseil privé : John J. McGee, écr.

**Membres du Sénat du Canada.**

L'honorable JOHN J. ROSS, Président, (\$4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

Les honorables MM. (\$1,000 par session)

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Angers, A. Real, Ottawa.           | Masson, Louis F. R., Terrebonne.  |
| Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.  | Montplaisir, H. Cap de la Magde-  |
| Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P. | Murphy, E., Montréal. [leine.     |
| Bolduc, Jos., St-Victor de Tring.  | Ogilvie, A. W., Montréal.         |
| Cochrane, M. H., Compton.          | Pelletier, C. A. P., Québec.      |
| DeBlois, Pierre A., Beauport.      | Price, Evan, John, Québec.        |
| DeBoucherville, C.E.B., Boucher-   | Robitaille, Théo, New-Carlisle.   |
| Desjardins, A. Montréal.           | Ross, John, J., Ste-Anne de la P. |
| Drummond, Geo. A., Montréal.       | Tassé Jos. Montréal               |
| Guévremont, J. B., Sorel. [ville.  | Thibaudeau, J. Rosaire, Montréal. |
| Landy, A. C. P. R., Québec         |                                   |

\$ 7,000 chacun

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

Allan, G. W., Toronto.	McLaren, P., Perth.
Bowell, Mackenzie, Ottawa.	McMillan, Donald, Alexandria.
Casgrain, Dr C. E., Windsor.	Merner, S., New-Hamburg.
Clemow, F., Ottawa.	O'Donohoe, John, Toronto.
Dobson, J., Lindsay.	Read, Robert, Belleville.
Ferguson, J., Niagara-Falls.	Reesor, David, N. Toronto.
Gowan, J. R., Barrie,	Sanford, W. E., Hamilton.
MacInnes, Donald, Hamilton.	Scott, R. W., Ottawa.
Macpherson, sir D. L., Toronto.	Smith, Frank, Toronto.
McCallum, L., Stromness.	Sullivan, M., Kingston.
McKindsey, Geo. C., Milton.	Vidal, Alex., Sarnia.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.	Macfarlane, A., Wallace.
Dickey, R. B., Amherst.	Miller, W. Arichat.
Kaulbach, H. A. N., Lunenburg	Power, L. G., Halifax.
McDonald, Wm., Lit. Giace Bay	Primrose, C. Pictou.
McKay, Thomas, Truro.	.....

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Burns, K. F., Bathurst.	Poirier, P., Shédiac, N. B.
Dever, James, St-Jean.	Snowball, J. B., Chatham.
Lewin, J. D., St-Jean.	Wark, David, Fredericton.
McLelan, A. R., Riverside.	.....

POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (4 membres.)

Bernier, T. A., Saint-Boniface.	Kirchhoffer, N. Brandon.
Boulton, C. A., Shell River.	Sutherland, J., Kildonan.

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

McInnes, T. R., Victoria.	Reid, James, Quesnelle.
Macdonald, W. J., Victoria.	.....

POUR L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD (3 membres.)

Macdonald, A.A. Charlottetown.	Ferguson, D., Marshfield.
Prowse Sam., Murray Harbor.	.....

POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. (2 membres.)

Lougheed, J. A., Calgary.	Perley, W.D., Wolf Creek.
Greffier du sénat : E. J. Langevin, écr. N. P.	

Province de Québec (population 1,488,586)

Le siège du gouvernement local est à QUÉBEC.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 7 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 73 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de \$800 par session.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU. (\$10,000.)

Aide-de-camp : Maj. H. C. Sheppard. Sec. privé : Alex. Clément.

\$ 7,000 chacun

ON  
VIS  
du  
Ca-  
  
nt-  
bre  
  
ment.  
minis-  
nt pas  
  
onne.  
agde-  
leine.  
e.  
lisle.  
la P.  
tréal.

**Province de Québec (suite.)**

**CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1892.)**

- L'honorable L. O. Taillon, premier et président. (\$5,000.)  
 " Louis Beaubien, com. de l'Agric. et de la Col.  
 " Thomas Chase Casgrain procureur général.  
 " Ed. J Flynn, commiss. des Terres de la Cour.  
 " .....trésorier.  
 " G. A. Nantel, commiss. des Travaux publics.  
 " L. P. Pelletier, secrétaire et registraire.  
 " Th. Chapais, ministre sans portefeuille.

\$4,000 chacun

Gustave Grenier, écr., greffier du conseil exécutif.

**CONSEILLERS LÉGISLATIFS.— Les honorables :**

P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe, orateur.

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| H. Archambault, Montréal.         | F. X. Ov. Méthot, St-Pierre-les-  |
| N. Audet, St-Anselme, [ville.     | Th. P. Pelletier, Québec.[Becq-   |
| C. B. de Boucherville, Boucher.   | W. Prévost, St-Jérôme.            |
| P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe. | D.A. Ross, Québec.                |
| Geo. Bryson, jr., Fort Coulonge.  | J.J. Ross, Ste-Anne de la Pérade. |
| T. Chapais, Québec.               | C. J. Sharples, Québec.           |
| N. C. Cormier, Plessisville.      | Henry Starnes, Montréal.          |
| J. Adolphe Dorion, N. P., St      | Louis Sylvestre, Ile Dupas.       |
| Pierre Garneau, Québec. [Ours.    | L. Tourville, Montréal.           |
| F. E. Gilman, Montréal.           | J. K. Ward, Côte St-Antoine,      |
| F.X.P. Larue, St-Augustin, P.Q.   | Montréal.                         |
| J. G. Laviolette, Montréal.       | Thomas Wood, Dunham.              |
| D. Marsil, St-Eustache.           |                                   |

L. H. Fréchette, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES.	
	Elus 5 mars 1891.	LOCALE. Elus 7 mars 1892.
Argenteuil	Thos Christie	W. J. Simpson
Arthabaska	Jos. Lavergne	J. E. Girouard
Bagot	F. Dupont	M. McDeDonald
Beauce	Joseph Godbout	J. Poirier
Beauharnois	J. G. H. Bergeron	Hercule Bisson
Bellechasse	Guillaume Amyot	A. Turgeon
Berthier	C. Beausoleil	V. Allard
Bonaventure	Wm Le B. Fauvel	
Brome	E. A. Dyer	R. N. England
Chambly	Raym. Préfontaine	Hon. L. O. Taillon
Champlain	O. Carignan	P. Grenier, M. D.
Charlevoix	H. Simard	Joseph Morin
Châteauguay	J. P. Brown	W. Greig
Chicoutimi et Sague	L. de G. Belley	H. Petit
Compton. ....[nay.	R. H. Pope	M. McClary
Deux-Montagnes	J. Girouard	Benj. Beauchamp
Dorchester	C. E. Vaillancourt	Hon. L. P. Pelletier
Drummond	Jos. Lavergne	P. J. Cooke
Gaspé	L. Z. Joncas	Hon. E. J. Flynn
Hochelaga	Sévérin Lachapelle	J. O. Villeneuve
Huntingdon	Julius Scriver	Geo. W. Stephen.s.

**Province de Québec (suite.)**

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Iberville.....	François Béchard. . .	F. Gosselin (fils).....
Jacques-Cartier....	Désiré Girouard.....	J. A. Descarries.....
Joliette.....	U. Lippé.....	J. M. Tellier.....
Kamouraska.....	H. G. Carroll.....	C. A. Desjardins.....
Lac St-Jean.....	Pas de représentant..	J. Girard.....
Laprairie.....	L. C. Pelletier. . . . .	C. Doyon.....
L'Assomption.....	H. Jeannotte.....	Jos. Marion.....
Laval.....	Hon. J. A. Ouimet... .	Hon. P. E. LeBlanc, <i>or.</i>
Lévis.....	P. M. Guay.....	I. A. Baker.....
L'Islet.....	Jos. I. Tarte.....	F. G. Miville Déchéne
Lotbinière.....	C. I. Rinfret.....	E.H. Laliberté.....
Maskinongé.....	J. H. Legris.....	H. Caron.....
Matane.....	Pas de représentant..	L. F. Pinault.....
Mégantic.....	L. J. Côté—Fréchette	James King.....
Missisquoi.....	G. B. Baker.....	El. E. Spencer.....
Montcalm.....	L. E. Dugas.....	O. Maguan.....
Montmagny.....	P. A. Choquette.....	Nazaire Bernatchez..
Montmorency.....	A. G. Turcotte.....	Hon. T. C. Casgrain..
Montréal, 1.....	} A. T. Lépine..... J. J. Curran..... Hon. D. A. Smith... .	F. Martineau.....
Montréal, 2.....		O. M. Augé.....
Montréal, 3.....		D. Parizeau.....
Montréal, 4.....		A. W. Morris.....
Montréal, 5.....		Hon. J. S. Hall.....
Montréal, 6.....		P. Kennedy.....
Napierville.....	Dominique Monet....	L. Sainte-Marie.....
Nicolet.....	J. H. Leduc.....	Hon. L. Beaubien....
Ottawa, comté.....	Ch. R. Devlin.....	N. Tétrault.....
Pontiac.....	J. Bryson.....	D. Gillies.....
Portneuf.....	A. Delisle.....	Jules Tessier.....
Québec, Centre....	F. C. S. Langelier... .	V. Chateauvert.....
Québec, Ouest.....	J. Hearn.....	F. Carbray.....
Québec, Est.....	Hon. Wilfrid Laurier.	Hon. Joseph Shehyn..
Québec, comté.....	J. J. T. Frémont... .	C. Fitzpatrick.....
Richelieu.....	A. A. Bruneau.....	L. Lacouture.....
Richmond.....	C. C. Cleveland.....	J. Bédard.....
Rimouski.....	Hon. sir A. P. Caron.	A. Tessier.....
Rouville.....	L. P. Brodeur.....	A. Girard.....
St-Hyacinthe....	M. E. Bernier.....	Dr A. P. Cartier.....
St-Jean.....	François Bourassa... .	Hon. F. G. Marchand... .
St-Maurice.....	F. L. Desaulniers, M. D.	L. T. N. L. Duplessis..
St-Sauveur.....	Pas de représentant..	S. N. Parent.....
Shefford.....	J. R. Sanborn.....	A. F. Savaria.....
Sherbrooke.....	W. B. Ives.....	L. E. Panneton.....
Soulanges.....	J. W. Bain.....	A. G. Bourbonnais... .

La marque de la distinction est la simplicité. J. B. FONSSAGRIVES.

## Province de Québec (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Stanstead. ....	T. B. Rider.....	F. Hackett.....
Témiscouata.....	P. E. Grandbois.....	N. Rioux.....
Terrebonne. ....	Pierre Leclair. ....	Hon. G. A. Nantel ..
Trois-Rivières.....	Hon. sir H. L. Langevin	T. E. Normand.....
Vaudreuil.....	H. S. Hardwood.....	H. Cholette.....
Verchères.....	.....	A. E. E. Lussier.....
Wolfé.....	C. C. Cleveland. . .	J. A. Chicoyne.....
Yamaska.....	R. M. S. Mignault ...	Victor Gladu, N. P. .

L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

**Province d'Ontario (population 2,112,989)**

Le siège du gouvernement local est à **TORONTO.**

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans, par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, et d'une assemblée législative de 91 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de \$600 pour la session.

Lieutenant-gouverneur (7<sup>e</sup>) : L'hon. **GEORGE A. KIRKPATRICK**, nommé en 1892, (\$10,000 par an.)

Commandant **F. C. Law**, aide-de-camp et secrétaire officiel.

**A. T. Kirkpatrick**, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1892.)

Hon. sir **Oliver Mowat**, K.C.M.G. premier et procureur général.

“ **J. M. Gibson**, secrétaire provincial et registraire.

“ **G. W. Ross**, ministre de l'Éducation.

“ **W. Harty**, commissaire des Travaux publics.

“ **A. S. Hardy**, commissaire des Terres de la Couronne.

“ **Richard Harcourt**, trésorier.

“ **J. Dryden**, commissaire de l'Agriculture.

“ **E. H. Bronson**, ministre sans portefeuille.

**J. R. Cartwright**, greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Élus 5 mars 1891.	Locale—Élus 26 juin 1894.
Addington.....	G. W. W. Dawson...	James Reid.....
Algoma (Est).....	G. H. Macdonald.....	C. F. Farwell.....
Algoma (Ouest).....		J. M. Savage.....
Bothwell.....	Hon. David Mills ...	(pas de représentant)
Brant, Nord.....	Jas. Somerville.....	W. B. Wood.....
Brant, Sud.....	William Paterson...	Hon. Arthur S. Hardy
Brockville.....	J. F. Wood.....	G. Augustus Dana...
Bruce, Nord.....	Alex. McNeill.....	D. McNaughton.....
Bruce, Sud.....	H. Cargill.....	R. E. Truax.....
Bruce, Centre.....	James Rowand.....	J. S. McDonald.....
Cardwell.....	Rob. White.....	E. A. Little.....
Carleton.....	W. T. Hodgins . . .	George N. Kidd.....
Dufferin.....	(pas de représentant)	W. Dynes.....
Dundas.....	H. H. Ross.....	J. P. Whitney.....
Durham, Est.....	T. D. Craig.....	W. A. Fallis.....

**Province d'Ontario (suite.)**

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Durham, Ouest.	R. Beith .....	W. H. Reid .....
Elgin, Est. ....	A. B. Ingram .....	C. A. Brower.....
Elgin, Ouest .....	Geo. E. Casey.....	Dorald McNish .....
Essex, Nord .....	W. McGregor.....	W. J. McKee .....
Essex, Sud.....	H. W. Allan .....	Wm. D. Balfour.....
Frontenac .....	H. A. Calvin.....	J. L. Haycock .....
Glengarry.....	R. R. McLennan .....	D. M. McPherson.....
Grenville .....	J. D. Reid .....	Orlando Bush .....
Grey, Centre.....	Dr. Sproule.....	Thomas Gamey .....
Grey, Nord .....	Jas. Masson .....	James Cleland.....
Grey, Sud.....	George Landerkin.....	D. McNichol.....
Haldimand.....	W. H. Montague.....	John Senn.....
Halton .....	D. Henderson .....	William Kerns .....
Hamilton Ouest.....	S. S. Ryckman .....	Hon. J. M. Gibson.....
Hamilton Est.....	Alex. McKay .....	J. F. Middleton .....
Hastings, Est.....	W. B. Northrup.....	A. McLaren .....
Hastings, Nord .....	A. W. Carscallen .....	James Haggerty.....
Hastings, Ouest.....	H. Corby .....	W. H. Biggar .....
Huron, Ouest.....	Hon. J. C. Patterson.....	J. T. Garrow.....
Huron, Est.....	P. Macdonald.....	Thomas Gibson.....
Huron, Sud .....	J. McMillan.....	M. Y. McLean .....
Kent, Ouest.....	A. Campbell .....	T. L. Pardo.....
Kent, Est.....	(pas de représentant)	Robert Ferguson.....
Kingston .....	J. H. Metcalfe.....	E. H. Srythe .....
Lambton, Est.....	Geo. Moncrieff.....	P. D. McCallum.....
Lambton, Ouest.....	J. F. Lister .....	A. T. Gurd.....
Lanark, Nord.....	B. Rosamond.....	R. F. Preston.....
Lanark, Sud.....	Hon. J. G. Haggart.....	A. J. Matheson.....
Leeds et Grenville.....	Charles F. Ferguson.....	(pas de représentant).
Leeds.....	G. Taylor.....	Walter Beatty .....
Lennox.....	U. Wilson.....	W. W. Meacham .....
Lincoln .....	Wm. Gibson .....	J. Hiscott.....
London.....	Hon. sir J. Carling.....	William R. Meredith .....
Middlesex, Est.....	Jos. Marshall.....	William Shore.....
Middlesex, Nord.....	W. H. Hutchins .....	W. H. Taylor.....
Middlesex, Sud.....	R. Boslon.....	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest.....	W. F. Roome.....	Hon. G. W. Ross .....
Monck .....	A. Boyle.....	Hon. Richard Harcourt .....
Muskoka.....	W. E. O'Brien.....	G. E. Langford.....
Nipissing .....	(pas de représentant)	John Loughrin.....
Norfolk, Nord.....	John Charlton.....	E. Carpenter .....
Norfolk, Sud .....	D. Tisdale.....	W. A. Charlton.....
Northumberland, Est.....	E. Cochrane .....	W. A. Willoughby.....
Northumberland, O.....	G. Guillet.....	C. C. Field .....
Ontario, Nord.....	F. Madill.....	T. W. Chapple.....

1894.



**Province d'Ontario (suite.)**

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
Ontario, Sud.....	Wm Smith.....	Hon. John Dryden..
Ontario, Ouest.....	J. David Edgar....	(pas de représentant)
Ottawa.....	{ Hon. sir J. Grant	Hon. F. H. Bronson.
	{ Honoré Robillard.	George O'Keefe....
Oxford, Nord.....	James Sutherland...	Hon. sir O. Mowat...
Oxford, Sud.....	Hon. sir R. Cartwright	A. McKay.....
Parry Sound.....	(pas de représentant)	W. R. Beatty.....
Peel.....	Jos. Featherston...	John Smith.....
Perth, Nord.....	Jas. Grieve.....	Thomas Magwood...
Perth, Sud.....	W. Pridham.....	John McNeil.....
Peterborough, Est..	John Burnham.....	Thomas Blezard....
Peterborough, Ouest	James Stevenson....	Jas R. Stratton....
Prescott.....	Isidore Proulx.....	A. Evanturel.....
Prince Edward.....	A. C. Miller.....	John Caven.....
Renfrew, Nord.....	Hon. Peter White...	Henry Barr.....
Renfrew, Sud.....	John Ferguson.....	R. A. Campbell....
Russell.....	W. C. Edwards.....	Alex. Robillard....
Simcoe, Est.....	W. H. Bennett.....	A. Miscampbell....
Simcoe, Ouest.....	Dalton McCarthy....	A. Curry.....
Simcoe, Centre.....	R. Tyrwhitt.....	Robert Paton.....
Stormont et Cornwall	Darby Bergin.....	John Bennett.....
Toronto, Sud.....	G. R. R. Cockburn..	O. A. Howland..
Toronto, Nord.....	(pas de représentant)	G. F. Marter.....
Toronto, Est.....	E. Coatsworth, jr...	Geo. S. Ryerson....
Toronto, Ouest.....	C. F. Denison.....	T. Crawford.....
Victoria, Nord.....	S. Hughes.....	J. H. Carnegie....
Victoria, Sud.....	C. Fairbain.....	John McKay.....
Waterloo, Nord.....	I. E. Bowman.....	A. B. Robertson....
Waterloo, Sud.....	James Livingston...	John Douglas Moore.
Welland.....	Jas. A. Lowell.....	W. M. German.....
Wellington, Est.....	Andrew Semple....	John Craig.....
Wellington, Ouest...	J. McMullen.....	George Tucker....
Wellington, Sud.....	James Innes.....	John Mutrie.....
Wentworth, Nord...	Thomas Bain.....	John Ira Flatt....
Wentworth, Sud.....	F. W. Carpenter....	Nicholas Awrey...
York, Est.....	W. F. Maclean.....	John Richardson...
York, Nord.....	W. Mulock.....	E. J. Davis.....
York, Ouest.....	Nathaniel C. Wallace	J. W. St-John.....
Lieut. Col. Chs. Clarke, écr., greffier de l'Assemblée législative, à Toronto.		

**Province de la Nouvelle-Ecosse.** (population 450,523)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 21 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

**Province de la Nouvelle-Ecosse (suite.)**

Lieutenant-gouverneur (8e): Son Honneur MALACHY BOWES DALY, [\$9,000.]—Lieut.-col. H. W. Clerke, secrétaire privé.  
Aide-de-camp : Lieut.-col. C. J. Stewart.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1892).

- L'hon. W. S. Fielding, premier et secrétaire provincial.  
 " J. W. Longley, procureur général.  
 " Ch. E. Church, comm. des T. P. et des Mines.  
 " Thomas Johnson, ministre sans portefeuille.  
 " Geo. H. Murray, " "  
 " C. F. McIsaac, " "  
 " S. Macdonell, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, président.

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| Hon. Hiram Black.       | Hon. William H. Owen.     |
| " Loran E. Baker.       | " D. McN. Parker.         |
| " David McCurdy.        | " G. C. Whitman.          |
| " Isidore Leblanc.      | " Thos. L. Dodge.         |
| " Jason M. Mack.        | " C. N. Cummings.         |
| " R. Drummond.          | " H. M. Robichaud.        |
| " John McNeil.          | " H. H. Fuller.           |
| " William H. Ray.       | " Geo. H. Murray.         |
| " Chs. M. Francheville. | " Angus McGillevray.      |
| " M. H. Goudge.         | " A. P. Welton.           |
| " W. B. Smith.          | " Daniel McDonald.        |
| " S. Macdonell.         | (Greffier : A. G. Troop.) |

COMTÉS.	COMMUNES (5 mars 1891.)	LOCALE mars (1894).
Annapolis ..	J. B. Mills.....	{ Hon. J. W. Longley.... J. A. Bancroft.....
Antigonish ..	T. H. sir John Thompson	{ Hon. C. F. McIsaac ... Ch. P. Chisholm .....
Cap-Breton ..	{ Hector F. McDougall D. McKeen.....	{ W. McKay..... John McCormack .....
Colchester ..	Wm A. Patterson.....	{ W. D. Dimock..... F. A. Laurence.....
Cumberland ..	A. R. Dickey.....	{ T. R. Black .....
Digby .....	Edw. C. Bowers.....	{ Alex. E. Fraser .....
Guysborough.	D. C. Fraser.....	{ E. E. Tupper..... A. H. Comeau.....
Halifax .....	{ Jos. F. Stairs..... T. E. Kenny.....	{ D. H. McKinnon..... John S. Sinclair.....
Hants .....	Alfred Putnam.....	{ Wm. Roche..... W. A. Black.....
		{ Hon. W. S. Fielding... Ch. S. Wilcox.....
		{ A. Drysdale.....

len...  
tant...  
nson.  
e....  
at...  
.....  
od...  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
n....  
.....  
n....  
Moore.  
.....  
y ..  
n....  
.....  
ative,  
nom-  
nseil,  
de 21  
de 38

**Province de la Nouvelle-Ecosse (suite).**

Inverness	Hugh Cameron	Alex. Campbell
Kings	F. W. Borden	John H. Jamieson
Lunenburg	C. E. Kaulbach	B. H. Dodge
Pictou	{ John McDougall	H. H. Wickwire
	{ Hon. sir C. H. Tupper	Hon. C. E. Church
Queens	F. G. Forbes	J. D. Sperry
Richmond	Jos. A. Gillies	Ch. E. Tanner
Shelburne	N. W. White	Wm. Cameron
Victoria	J. A. McDonald	Alex. Grant
Yarmouth	Thos. B. Flint	R. Hunt
		A. N. Hemeon
		S. Joyce
		John Morrison
		Hon. Thos. Johnson
		Th. Robertson
		J. G. Morrisson
		Dr. J. L. Bethune
		Albert A. Pothier
		Wm. Law

(Greffier de l'Assemblée législative : John W. Ouseley, écr.)

**Province du Nouveau-Brunswick (population 321,204)**

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (9e) : L'hon. JAMES FRAZER, (\$9,000 par an.)

Aides-de-camp : John R. Armstrong, lieutenant-colonel de l'Artillerie de Garnison, à Saint-Jean ; W. D. Gordon, major, I. S. C. ; capt. H. Montgomery Campbell.

**CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1890)**

Hon. Andrew G Blair, premier et procureur général.

“ James Mitchell, secrétaire provincial.

“ L. J. Tweedie, inspecteur général.

“ Henry R. Emmerson, commissaire des Travaux publics.

“ A. S. White, solliciteur général.

“ Charles H. LaBillois, ministre sans portefeuille.

“ A. T. Dunn, ministre sans portefeuille.

Un grand homme jeté aux oubliettes c'est pour la patrie comme une bataille perdue.

JULES SIMON.

Réponse à l'anagramme No 7 de l'*Almanach des Familles* :

ENIVRER-REVENIR.

**Province du Nouveau-Brunswick (suite).**

COMTÉS.	COMMUNES (5 mars '91)	LOCALE (élu 22 oct. 1892)
Albert .....	R. C. Weldon .....	{ Hon. H. R. Emmerson. W. J. Lewis.
Carleton .....	N. R. Colter .....	{ ..... J. F. A. Dibblee. Hon. James Mitchell. G. F. Hill.
Charlotte .....	A. H. Gillmor .....	{ Jas. O'Brien. James Russell. J. Sivewright.
Gloucester .....	Th. Blanchard .....	{ ..... J. D. Phinney. J. B. Gogain.
Kent .....	Geo. V. McInerney..	{ G. G. Scovil. G. H. Flewelling. Hon. A. S. White.
Kings .....	Hon. G. E. Foster ..	{ ..... Levite Thériault.
Madawaska .....	(pas de représentant)	{ J. P. Burchill. John O'Brien. Hon. L. J. Tweedie. James Robinson.
Northumberland..	Michael Adams.....	{ Thomas Hetherington. L. P. Farris. W. A. Mott.
Queen's .....	Geo. F. Baird .....	{ Hon. Chs H. LaBillois. Wm. Shaw. A. C. Smith.
Restigouche .....	J. McAllister.....	{ A. T. Dunn. John McLeod. S. Alward.
St-Jean, Ville....	E Macleod.....	{ A. A. Stockton. Charles B. Harrison. W. E. Perley.
St-Jean, Ville et Comté.....	{ J. D. Hazen..... J. A. Chesley....	{ G. T. Baird. J. W. Y. Smith. A. E. Killam.
Sunbury .....	R. D. Wilmot .....	{ H. A. Powell. W. W. Wells. W. K. Allen.
Victoria .....	Hon. John Costigan	{ W. T. Howe. H. H. Pitts. J. K. Pinder.
Westmoreland....	J. Wood .....	
York .....	Thomas Temple....	

Greffier: Henry B. Rainsford... Orateur: Hon. J. P. Burchill.  
 Assistant-greffier: John Richards. Chapelain: Rév. J. McLeod.  
 Sergt.-d'armes: John B. Grieves. Bibliothécaire: H.G.E. Wetmore.

cr.)  
 nmé  
 nseil  
 pres,  
 bres  
 an.)  
 lerie  
 capt.  
 ics.  
 mme  
 IMON.  
 ENIR.

— 40 —

**Province de Manitoba (population 154,449)**

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 5 membres, d'une chambre d'assemblée de 38 membres. Elle a 4 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'hon. John Christian Schultz.

Aide-de-camp : Ernest Phair.

Secrétaire privé : Hon. Walter Robert Bown.

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1892).

L'Hon. Thomas Greenway, premier, président du conseil, ministre de l'agriculture, de l'immigration, et com. des chemins de

fer. (\$4,000).

“ Clifford Sifton, procureur général, et commissaire des terres provinciales (\$3,000).

“ Robert Watson, ministre des travaux publics (\$3,000).

“ D. H. McMillan, trésorier provincial. (\$3,000).

“ John D. Cameron, secrétaire provincial et commissaire municipal (\$3,000).

C. Graburn, greffier du Conseil exécutif.

CHAMBRE LOCALE. (élus 23 juillet 1892.)

Orateur : Hon. S. J. Jackson.

Avondale, James Hartney.

Belles Plaines. Geo. Forsythe.

Birtle. Chas J. Mickle.

Brandon (ville). Chas Adams....

“ Nord. Hon. C. Sifton.

“ Sud. H. C. Graham.

Carillon. M. Jérôme.

Cypress. Alfred Doig.

Dauphin. Theo. A. Burrows.

Deloraine. T. H. Kellett.

Dennis. James F. Frame.

Emerson. D. H. McFadden.

Kildonan. J. J. Bird.

Killarney. F. M. Young.

Lakeside. J. G. Rutherford.

Lansdowne. E. Dickson.

La Verandrye. Théo. Paré.

Lorne. R. G. O'Malley.

Manitou. Robert Ironside.

Minnedosa. R. H. Myers.

Mont. de la Tortue. John Hettle.

Morden. Thos Duncan.

Morris. A. F. Martin. [way.

Mountain, Hon. Thomas Green

Norfolk. R. F. Lyons. [son.

Portage la Prairie. Hon. R. Wat-

Rhineland. V. Winkler.

Rockwood. Hon. S. J. Jackson.

Rosenfeldt. E. Winkler.

Russell. Jas. Fisher.

Saskatchewan. D. McNaught.

Souris. A. McL. Campbell.

Springfield. Thos. H. Smith.

St-Andrews. F. W. Colcleugh.

St-Boniface. J. E. P. Prendergast.

Westbourne. Thos. L. Morton.

Winnipeg, Centre. Hon. D. H.

McMillan.

“ Sud. Honorable J. D.

Cameron.

“ Nord. P. C. McIntyre.

Woodlands. Hugh Armstrong.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Lisgar. A. W. Ross.

Marquette. N. Boyd.

Provencher. A. A. C. LaRivière.

Selkirk. Hon. T. M. Daly.

Winnipeg (ville) Joseph Martin.

E. G. Conklin, greffier de l'Assemblée législative.

**Territoires du Nord-Ouest** population (67,554)

Le siège du gouvernement est à *Régina*.

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts de *Saskatchewan, Assiniboia, Alberta, et Athabaska.*

Le district de *Keewatin* est administré par le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Le gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un comité exécutif composé de quatre membres de l'assemblée législative, choisis par le lieutenant-gouverneur, d'une chambre d'assemblée de 26 membres élus par des divisions électorales, formées en vertu de l'acte 51, Vict. (1888), ch. 19. Il a aussi deux représentants au sénat fédéral et quatre à la chambre des communes.

Lieutenant-gouverneur (6e) : L'honorable C. H. MacKINTOSH, nommé en 1893.

Commissaire des Indiens : Hayter Reed ; assistant-commissaire : A. E. Forget.

**COMITÉ EXÉCUTIF** (formé en 1893.)

F. W. G. Haultain, Macleod,  
H. Mitchell, Mitchell.

J. R. Neff. Moosomin.  
..... Medecine Hat.

**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE** (élus 1894.)

Orateur : Hon. J. H. Ross.

Batoche. David Venne.  
Battleford. James Clinkskill.  
Banff. R. G. Brett.  
Calgary. { M. Bannerman.  
          { M. Critchley.  
Cannington. S. S. Pagé.  
Cumberland. J. F. Betts.  
Edmondton. Frank Oliver.  
Kinistino. W. F. Myers.  
Lethbridge. Ch. A. Magrath.  
Macleod. F. W. G. Haultain.  
Medicine-Hat. M. Pearson.  
Mitchell. H. Mitchell.

Moose-Jaw. J. H. Ross.  
Moosomin. J. R. Neff.  
Prince-Albert. M. Reed.  
Qu'Appelle-Nord. W. Sutherland  
                  Sud. G. S. Davidson.  
Red-Deer. M. Simpson.  
Régina-Nord. M. Brown.  
Régina-Sud. D. Mowat.  
St-Albert. A. Prince.  
Souris. G. H. Knowling.  
Victoria, W. Tims.  
Wallace. F. R. Insinger.  
Whitewood. A. B. Gillis.  
Wolseley. J. P. Dill.

R. B. Gordon, greffier de l'Assemblée législative, à Régina.

**CHAMBRE DES COMMUNES.**

Alberta. D. W. Davis.  
Assiniboia-Est. W. McDonald.....

Assiniboia-Ouest. N. F. Davin.  
Saskatchewan. D. H. Macdowall.

**Province de la Colombie Anglaise** (population 92,767).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.

Le siège du gouvernement est à *VICTORIA*. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 5 membres et d'une assemblée législative de 33 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de six cents dollars par session.

Lieut.-gouverneur (5e) : L'hon. EDGAR DEWDNEY. (\$9,000 p. an).

Secrétaire privé : E. A. Jacobs.

**Province de la Colombie Anglaise. (suite).**

**CONSEIL EXÉCUTIF (juin 1887).**

Hon. C. E. Pooley, président du conseil.

“ Théodore Davie, premier, procureur général, ministre des mines et greffier du conseil.

“ John H. Turner, ministre des finances et de l'agriculture.

“ F. G. Vernon, com. des terres et des travaux publics.

“ James Baker, secrétaire provincial et ministre de l'instruction.

**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ( juillet 1894. )**

Orateur : Hon. D. W. Higgins.

Cariboo, W. Adams, S. L. Rogers.

Cassiar, John Irving.

Comox, Joseph Hunter.

Cowichan—Alberni, Hon. T. Davie, M. Mutter.

Esquimalt, Hon. C. E. Pooley, Hon. D. W. Higgins, *orat.*

Kootenay Est, Hon. James Baker.

“ Ouest, J. M. Kellie et J. F. Hume.

Lillooet, J. B. Prentice, A. W. Smith.

Nanaimo (ville) James McGregor.

Nanaimo, James Bryden, Dr Walkem.

New Westminster (ville), J. B. Kennedy.

New Westminster, C. B. Sword, T. E. Kitchen, T. Forster, T. Kidd.

Vancouver (ville), F. C. Cotton, J. McPherson, A. Willi

Victoria, J. P. Booth, D. McEwan Eberts.

Victoria (ville), Hon. John H. Turner, R. P. Rithet. H. D. Helucken, John Braden.

Yale, Geo. B. Martin, C. A. Semlin, D. Graham.

Greffier : Thornton Fell, conseiller en loi.

**CHAMBRE DES COMMUNES.**

Cariboo. F. S. Barnard.

New Westminster. Gordon Corbould.

Ile Vancouver. Andrew Haslam.

Victoria. T. Earle et E. G. Prior.

Yale. J. A. Mara.

**Province de l'Île du Prince-Edouard (population, 109,068).**

Le siège du gouvernement est à CHARLOTTETOWN.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (6<sup>e</sup>) : L'honorable GEO. W. HOWLAN, (\$7,000). Secrétaire privé : Vivian Doran.

Aide-de-camp : Lt.-Col. F. A. Moore.

---

Réponse à l'anagramme No 9 de l'Atm. des Cercles agricoles :

BERGE-GERBE

Province de l'Île du Prince-Edouard (suite)

CONSEIL EXÉCUTIF.

- Hon. Fred. Peters, premier et procureur général.
- “ Angus McMillan, commissaire des terres publiques et de la Couronne.
- “ J. R. Maclean, commissaire des travaux publics.
- “ Peter Sinclair, membre du conseil, sans portefeuille.
- “ Donald Farquharson “ “
- “ Alexander Laird “ “
- “ James Richards “ “
- “ George Forbes “ “

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (décembre 1893).

James H. Cummiskey.

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| Charlottetown,        | Hon. B. Rogers, L. B. Prowse.            |
| Prince, 1er district, | Hon. B. Rogers, J. Blanchard.            |
| Prince, 2e “          | Hon. J. Richards, A. McWilliams.         |
| Prince, 3e “          | J. O. Arsenault, John A. McDonald.       |
| Prince, 4e “          | Hon. A. Laird, J. H. Bell.               |
| Prince, 5e “          | Hon. Angus McMillan, Geo. Godkin.        |
| Georgetown,           | D. Gordon, A. J. MacDonald.              |
| Kings, 1er “          | A. Robertson, Hon. J. R. MacLean.        |
| Kings, 2e “           | A. McLaughlin, A. Peters.                |
| Kings, 3e “           | J. E. McDonald, Cyrus A. Shaw.           |
| Kings, 4e “           | G. B. Aitken, D. A. McKinnon.            |
| Queen, 1er “          | A. B. Warburton, Hon. Peter Sinclair.    |
| Queen, 2e “           | Hon. Donald Farquharson, Jos. Wise.      |
| Queen, 3e “           | Hon. Frederick Peters, J. H. Cumminskey. |
| Queen, 4e “           | H. C. McDonald, Hon. George Forbes.      |
- F. U. Hughes, écr., greffier de l'assemblée législative.

CHAMBRE DES COMMUNES.

- Comté de Prince. S. F. Perry, John Yeo.
- “ “ Queen. W. Welsh, L. H. Davies.
- “ “ Kings, J. McLean, A. C. Macdonald.

Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec.

L'hon. Gédéon Ouimet, *Surintendant de l'Instruction publique, président ex-officio du Conseil de l'Instruction publique.*

*Membres du comité catholique.* — L'Hon. Gédéon Ouimet, *président*; S. E. le cardinal Taschereau, archevêque de Québec; LL. GG. les archevêques de Québec, Montréal et d'Ottawa; NN. SS. les évêques de Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Nicolet, Chicoutimi et Valleyfield; Mgr N. Z. Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac; sir N. F. Belleau; l'hon. L. F. R. Masson; l'hon. juge L. A. Jetté; l'hon. F. Langelier; l'hon. H. Archambault et l'hon. Th. Chapais; MM. P. S. Murphy, Eugène Crépeau, C.R., H. R. Gray et Dr. J. L. Leprohon.



**Membres du comité protestant.**—M. R. W. Seneker, D.C.L.; sir William Dawson, C.M.G., L.L.D.; le vén. archidiacre Lindsay, M. A.; révd. W. I Shaw, L.L.D.; A. Cameron, écr., M.D.; A. W. Kneeland, écr., M.A.; Geo. L. Masten, écr.; le révérend A. T. Love, B. A.; S. Finlay, écr; le très révérend Dunn, D.D, évêque anglican de Québec et E. B. Greenshields.

**Membres adjoints au comité protestant.**—MM. E. J. Hemming, D.C.L. Q.C.; très révérend doyen Norman, D.D.; révd. George Cornish, L.L.D., M. Peter McArthur; révd E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robins, écr, L.L.D.

**Secrétaire du comité catholique.**—M. Paul de Cazes.

**Secrétaire du comité protestant.**—M. Geo. Wm Parmelee, B. A.

#### **Conseil de l'Agriculture de la province de Québec.**

L'hon. A.C.P.R Landry; l'hon. John McIntosh; l'hon. H.G. Joly de Lotbinière; révd. M.T. Montminy; l'hon. F.X.O. Méthot, Benjamin Beauchamp, Milton McDonald, Joseph Girard, Joseph de la Broquerie Taché, I. J. A. Marsan, Robert Ness, Thimothée Brodeur, Charles D. Tylee, Hiram S. Foster; révd. M. E. Dauth, Dr Wilfrid Gaignon, Basile Lamarre; révd. L. O. Tremblay, A. A. Ayer, Ora P. Patten, Andrew J. Dawes, Ed. A. Barnard, *secrétaire*, Québec.

#### **Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec.**

L'hon. L. Beaubien, *comm. de l'Agriculture et de la Colonisation*; l'hon. L. P. Pelletier, *secrétaire provincial*; l'hon. G. Ouimet, *sur-intendant de l'Instruction publique*; L. I. Boivin, *président*; A. G. Lomas, *vice-président*; MM. G. E. Tanguay, D. Lainé, Eugène E. Taché, J. F. Peachy; révd. J. C. K. Laflamme, T. Normand, Paul Payan, G. Boivin, A. Boyd, V. Roy, J. McFarlane, J. D. Rolland, F. J. Hart, J. G. Wilson, W. McMaster, S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau, 76 rue Saint-Gabriel, Montréal).

#### **Commissaires du Havre de Montréal.**

M. Henry Bulmer, *président*; l'hon. Edward Murphy; Victor Hudon, Richard White, W. W. Ogilvie, N. A. Hurteau, J. O. Ville-neuve (*maire*), Hugh McLennan, John Torrance, L. E. Morin, sr. et Andrew Allan, *commissaires*.

Alexander Robertson, *secrétaire*; John Kennedy, *ingénieur en chef*; J. M. Nelson, W. J. Sproule, *assistants*; Thomas Howard, *maître du port*; T. H. Bourassa *assistant*; John Ferns, *collecteur des quaiages*; C. Opzoomer, *assistant*; Geo. E. Smart, Robt. A. Eakin, John McLean, *commis*; Martin Brennan, *bailli du port*; Richard Gahan, *gardien*.

---

X<sup>...</sup>, cet ivrogne invétéré s'est décidé à partir pour l'Amérique; il informait sa femme qu'il venait de prendre passage sur un trois mats de cinq cents tonneaux.

Cinq cents tonneaux, dit la femme avec une conviction profonde; si la route n'est pas trop longue, ça lui suffira.

ACTE DE JUSTICE DE TRAJAN.

L'empereur Trajan marchait à la tête de son armée, une veuve fort pauvre se jeta à genoux devant son cheval, et le pria, les larmes aux yeux, de venger la mort de son fils qui avait été tué : Trajan lui promit qu'au retour de son expédition il lui ferait justice.—Mais, s'écria la veuve, si vous êtes tué dans le combat, à qui pourrai-je après cela recourir ? A mon successeur, dit Trajan.—Que vous servira-t-il, grand empereur, qu'un autre que vous me rende justice ? répondit la veuve. Ne vaut-il pas mieux que vous vous acquittiez de cette bonne action que de la laisser faire à un autre?... On dit qu'alors l'empereur, touché des larmes de cette pauvre mère et convaincu par ses raisons, descendit de cheval, fit venir ceux qu'on accusait d'avoir tué le fils de la veuve, prit une exacte connaissance de toute cette affaire, et quoique les principaux officiers de son armée voulussent l'en dissuader, il ne continua pas sa marche qu'il ne l'eût terminée. Il fit payer à la veuve une somme considérable, et laissa néanmoins la vie aux criminels.

Cette action de sa vie était consacrée par un bas-relief sur la place qui portait son nom.

Les Enfants de toutes les époques ont toujours amusé leurs parents ou leurs nourrices.

Ceux d'aujourd'hui sont réellement bien drôles.

L'autre jour, à la campagne, le petit Maurice Chose avait disparu. On le cherche partout et on finit par le trouver au fond du jardin.

Il avait couvert de sable ses pieds et le bas de ses petites jambes.

—Il restait là, sérieux, immobile.

—Eh ! que fais-tu donc là, lui demanda-t-on ?

—Je me plante pour grandir ; répond-il, avec un sang-froid imperturbable.

A Monaco : Un jeune homme qui vient de perdre plusieurs mille francs s'approche du croupier et lui dit :—Voici mon dernier louis. Sur quel tableau me conseillez-vous de le mettre ? Le croupier le regardant d'un air attendri : Dans votre poche !

CHARADE No 13.

D'une main durcie au travail,

L'un est la preuve manifeste ;

L'autre, du moins on nous l'atteste,

Etre un produit repoussé du sérail ;

C'est qu'en effet aux réunions joyeuses

Il est souvent un appât dangereux.

Quant à mon tout, ce serait malheureux

Que vous suiviez ses erreurs monstrueuses,

Comme lui vous iriez aux brasiers ténébreux.

Pour réponse à la charade No 13, voir l'*Alm. des Familles*.

**Régistrateurs pour la province de Québec.**

COMTÉS.	RÉGISTRATEURS.	BUREAUX.
Argenteuil .....	Thomas Barron .....	Lachute.
Arthabaska .....	M. J. A. Poisson.....	Arthabaskaville
Bagot .....	{ John Morelle .....	} St-Liboire.
	{ Ernest D. Tétrault..	
Beauce .....	F. E. A. Tasch. Fortier	St-François.
Beauharnois .....	Joseph Mayers.....	Beauharnois.
Bellechasse .....	L. Solime Fergues....	St-Michel.
Berthier .....	J. A. Laperrière.....	Berthier.
Bonaventure, 1e div...	J. G. LeBel.....	New-Carlisle.
Bonaventure, 2e div..	J. A. Verge .....	Carleton.
Brome.....	Ch. S. Foster.....	Knowlton.
Chambly.....	{ Pierre E. Hurteau..	} Longueuil.
	{ Théo. A. Robert...	
Champlain .....	D. T. Trudel.....	Ste-Geneviève de Bat.
Charlevoix et Sag. 1 div.	{ Charles DuBerger...	} St-Etienne de la Malb.
	{ J. A. Martin.....	
“ 2e div.	Télesphore Fortin....	Baie St-Paul.
Chateauguay . ....	A. H. A. Gagnier.....	Ste-Martins.
Chicoutimi, 1e div....	Ovide Bossé.....	Chicoutimi.
Chicoutimi, 2e div...	Calixte Hébert.....	Hébertville.
Coaticook.....	Ostis Shurtleff.....	Coaticook.
Compton.....	Elias Samuel Orr.....	Cockshire.
Deux-Montagnes .....	{ Dosithée Duprat ...	} Ste-Scolastique
	{ Elzéar Carmel ....	
Dorchester .....	François Fortier .....	Ste-Hénédiène.
Drummond.....	{ Ls Adolphe Bernard.	} Drummondville.
	{ Chs Howard Miller.	
Gaspé .....	Joseph X Lavoie ....	Percé.
Hochelaga et J.-Car ..	Flavien Filiatrault....	Montréal.
Huntingdon .....	John C. Bruce.....	Huntingdon.
Iberville .....	Michel A. Bessette....	Iberville.
Iles de la Madeleine...	Edouard Alfr. Brasset.	Amherst.
Ile d'Orléans .....	F. X. Lachance.....	St-Laurent.
Joliette.....	{ Joseph Martel.....	} Joliette.
	{ I. Ant. Beaudoin...	
Kamouraska .....	Adélarde Boucher.....	Kamouraska.
Lac Saint-Jean.....	Charles Lindsay.....	Koberval.
Laprairie .....	Julien Brosseau.....	Laprairie.
L'Assomption .....	Berthélemy Rocher...	L'Assomption.
Laval .....	Dr Ouimet.....	Ste-Rose.
Lévis.....	L. N. Carrier.....	Lévis.
L'Islet.....	Arsène Michaud .....	St-Jean-Port-Joli.
Lotbinière .....	L. O. Couture.....	Ste-Croix.
Maskinongé .....	Glovis Caron.....	Louiseville.
Mégantic .....	William H Lambly ..	Inverness.
Missisquoi.....	Harvey Beatty.....	Bedford.
Montcalm .....	A. E. Thibodeau.....	Ste-Julienne.

**Régistrateurs pour la province de Québec—Suite.**

COMTÉS.	REGISTRATEURS.	BUREAUX.
Montmagny .....	Ed. Lavergne.....	Montmagny.
Montmorency 1e div..	Gabriel Dick.....	Château-Richer.
Montmorency 2e div...	(Voir Ile d'Orléans)....	
Montréal Est .....	J. O. Auger.....	Montréal.
Montréal Ouest .....	Geo. Warwick Ryland.	Montréal.
Napierville.....	Alex. Richardson ....	Napierville.
Nicolet .....	Joseph A. Blondin....	Bécancour.
Ottawa .....	Louis Duhamel.....	Hull.
Pontiac.....	Walter Rymer.....	Havelock.
Portneuf.....	H. Q. de Saint-Georges	Cap Santé.
Québec .....	L'hon. E. Rémillard...	Québec.
Richelleu .....	Jules Chevalier.....	Sorel.
Richmond .....	John Ewing .....	Richmond
Rimouski, No. 1.....	J. B. Saucier.....	St-Jérôme, Matane.
Rimouski, No. 2.....	Edouard Letendre....	Rimouski.
Rouville .....	H. E. Poulin .....	Marieville.
Saguenay.....	Henri Lapointe.....	Tadoussac.
Shefford .....	J. H. Lefebvre .....	Waterloo.
Sherbrooke.....	William Henry Lovell	Sherbrooke.
Soulanges .....	J. Stevens .....	Otteau-Landing.
Stanstead.....	Alf. Nevill Thompson.	Stanstead Plain.
Sainte-Anne des Monts	Joseph Thibault.....	Ste-Anne des Monts
Saint-Hyacinthe .....	Joseph Nault.....	St-Hyacinthe.
Saint-Jean .....	Jos. P. Carreau.....	Saint-Jean.
Saint-Maurice .....	R. Kiernan.....	Trois-Rivières.
Témiscouata .....	L. V. Dumais.....	Fraserville.
Terrebonne.....	Louis G. Lachaine ...	St-Jérôme.
Vaudreuil.....	Frs de Sales Bastien..	Vaudreuil.
Verchères.....	Jos. Geoffrion.....	Verchères.
Wolfe .....	Oscar Lamoureux....	Ham-Sud.
Yamaska .....	Jules Allard.....	St-François du Lac.

Inspecteur des Bureaux d'Enregistrement : Aimé Geoffrion,  
Verchères, P. Q.

Quelle est la meilleure recette pour rester jeune ?

- 1o Pour garder la jeunesse du corps, il faut garder celle du cœur. VALENTINE BOUVET.
- 2o Savoir vieillir. JANN.
- 3o Prendre le temps comme il vient. JEANNE DE VALGNY.
- 4o Prendre chaque matin une infusion de bonne humeur pour voir les gens et les choses du bon côté, ce qui rend la vie plus facile et peut prolonger la jeunesse. M. S.

La seule parole d'un honnête homme doit avoir toute l'autorité du serment. ARON.

**COUR CRIMINELLE.**

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
Arthabaska .	Arthabaskaville	Mars 22 et oct. 22.	Rainville & Laurier.
Beauce . . . .	St-Joseph . . . .	Mars 20 et sept. 20.	Vézina & Chassé.
Beauharnois .	Beauharnois . . .	Mars 1er et oct. 1er	M. Branchaud.
Bedford . . . .	Sweetsburg . . . .	Mars 1er et sept. 1er.	Léonard & Noyes.
Chicoutimi ..	Chicoutimi . . . .	Janv. 16 et juin 2...	F. Z. Gosselin.
Gaspé.	Percé . . . . .	Janv. 28 et oct 21...	Joseph X. Lavoie.
	New-Carlisle ..	Janv. 20 et juin. 20.	G. F. Maguire.
Iberville . . . .	St-Jean . . . . .	Mars 25 et oct. 25 ..	Marchand et Bélanger.
Joliette . . . .	Joliette . . . . .	Juin 15 et déc. 15...	Desrochers et Ducharme
Kamouraska.	Fraserville . . . .	Mai 6 et novemb. 10	J. G. Pelletier.
Montmagny .	Montmagny . . . .	Mars 25 et oct. 25 .	Bender et Martineau.
Montréal . . . .	Montréal . . . . .	1 mr., juin, sep., 2 no	L. W. Sicotte.
Ottawa . . . . .	Aylmer . . . . .	Juin 10 et déc. 10 ..	.....
Québec . . . . .	Québec . . . . .	Avril 10 et oct. 10.	W. E. Duggan.
Richelieu . . .	Sorel . . . . .	Janv. 14 et juill. 2	Antoine N. Gouin.
Rimouski . . . .	Rimouski . . . . .	Mars 22 et oct. 22..	Letendre & Chamberland.
Saguenay . . . .	Murray-Bay . . . .	Juin 22 et fév. 16...	J. A. Martin.
St-François .	Sherbrooke . . . .	Mars 1er. et oct. 1er	Cabana et Bowen
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe . . .	Juin 19 et déc. 19...	Roy et Beauregard.
Terrebonne..	St-Scolastique. .	Janv. 7 et juil. 2..	Ch. de Montigny.
T.-Rivières..	Trois-Rivières .	Juin 4 et déc. 4.....	S. L. deLottinville.

**COUR SUPÉRIEURE.**

(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200.)

Hon. Ls. E. N. Casault, Juge en chef (\$6,000).

JUGES.	RÉSIDENCE.	DISTRICT.	
Hon Ls E. N. Casault . . . .			
" B. Caron . . . . .	} Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$5,000 chacun.
" Fred. Wm. Andrews . . . .			
" A. B. Routhier . . . . .			
" . . . . .			
" M. M. Tait . . . . .	} Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	\$4,000 chacun.
" L. A. Jetté . . . . .			
" L. O. Loranger . . . . .			
" M. Mathieu . . . . .			
" Charles Gill . . . . .			
" C. P. Davidson . . . . .			
" J. S. Archibald . . . . .			
" S. Pagnuelo . . . . .			
" Charles I. Doherty . . . . .			
" H. T. Taschereau . . . . .			
" J. B. Bourgeois . . . . .	Trois-Rivières.	Trois-Rivières.	
" E. T. Brooks . . . . .	Sherbrooke . . . . .	St-François.	
" H. C. Pelletier . . . . .	Berthier en bas	Beauce et Montmagny.	
" H. G. Malhiot . . . . .	Aylmer . . . . .	Ottawa et cté. d'Argenteuil.	
" L. Tellier . . . . .	St-Hyacinthe . . .	St-Hyacinthe.	
" W. W. Lynch . . . . .	Knowlton . . . . .	Bedford.	
" J. A. Ouimet . . . . .	Sorel . . . . .	Richelieu.	
" J. A. Gagné . . . . .	Chicoutimi . . . . .	Saguenay et Chicoutimi.	
" L. A. Billy . . . . .	Québec . . . . .	Gaspé.	
" Chs de Lorimier . . . . .	Joliette . . . . .	Joliette.	
" L. Bélanger . . . . .	Beauharnois . . . .	Beauharnois et Terrebonne.	
" A. N. Charland . . . . .	Saint-Jean . . . . .	Iberville.	
" M. A. Plamondon . . . . .	Arthabaskaville	Arthabaska.	
" Ernest Oimon . . . . .	Fraserville . . . . .	Kamouraska.	
" J. E. Larue . . . . .	Rimouski . . . . .	Rimouski.	

### Pronostics de la température pour l'année 1895.

**JANVIER.**—Les premiers jours seront froids ;—du 4 au 11, nous aurons de fortes tempêtes de neige ;—du 11 au 17, pendant ce laps de temps les journées seront très-froides ;—du 17 au 25, le vent du sud-ouest nous apportera de la neige ;—du 25 à la fin du mois, nous avons toutes les probabilités de belles journées, mais froides.

**FÉVRIER.**—Du 1er au 9, ce mois nous donnera quelques belles journées en commençant ; du 9 au 16, nous avons la certitude d'un changement de température, le ciel restera couvert, et le vent de l'ouest nous donnera de la neige ;—du 16 au 24 la neige et la poudrière causeront une tempête qui empêchera les communications en différents endroits ;—du 24 au 4 mars, la température sera encore rude, mais ensuite elle s'améliorera.

**MARS.**—Du 4 au 10, le mauvais temps du mois de février se continuera pendant ces jours ;—du 10 au 18, la majeure partie de cette durée sera du beau temps avec un ciel clair ;—du 18 au 26, l'on peut compter sur de belles journées, mais aussi de fortes gelées ;—du 26 au 2 avril, température variable avec grand vent, car aux approches des équinoxes les coups de vent sont ordinairement dangereux.

**AVRIL.**—Du 2 au 9, nous pouvons compter sur de belles journées, moins froides ;—du 9 au 16, la majeure partie de cette durée sera du beau temps ;—du 16 au 24, continuation du beau temps à moins que le vent de l'est nous apporte de la pluie ;—du 24 à la fin du mois, nous aurons quelques belles journées, mais la température est encore froide pour la saison.

**MAI.**—Du 1er au 8, nous avons la certitude de belles journées pour commencer ce mois qui est généralement si pluvieux ;—du 8 au 16, durant ce laps de temps, nous aurons de belles journées favorables aux travaux de la terre ;—du 16 au 24, il y aura de grandes pluies et des nuits très froides ;—du 24 à la fin du mois la température est souvent changeante, mais plus de pluie que de beau temps.

**JUIN.**—Du 1er au 7, la température est variable avec fréquentes averses ;—du 7 au 15, temps changeant d'une journée à l'autre, mais pas encore de journées chaudes ;—du 12 au 22 le vent du sud nous apportera de la pluie durant les premiers jours ;—du 22 à la fin du mois, nous aurons les premières journées chaudes de la saison.

**JUILLET.**—Du 1er au 6, nous aurons quelques journées très pluvieuses au commencement de ce mois ;—du 6 au 14, après les quelques jours de pluie des premiers jours, nous avons la certitude que le reste du mois sera très beau et même très chaud ;—du 14 au 22, le temps est beau et agréable ; du 22 à la fin du mois, nous aurons de belles journées aussi très chaudes, et température favorable à la récolte du foin ;

**AOÛT.**—Du 1er au 31, la température est variable avec fréquentes ondées ;—du 5 au 13, pendant cette durée nous aurons

la C.  
aurier.  
hassé.  
ud.  
Noyes.  
lin.  
avoie.  
ire.  
anger.  
ucharme  
neau.  
.....  
ran.  
Gouin.  
berland.  
n.  
town  
egard.  
igny.  
uville.

\$6,000 chacun.

\$4,000 chacun. | \$3,500

encore plusieurs journées pluvieuses ;—du 13 au 20, le temps est encore incertain durant les premiers jours ;—du 20 au 27 la température est variable mais plutôt belle que mauvaise ;—du 27 au 4 septembre nous aurons de très belles journées durant ce laps de temps.

**SEPTEMBRE.**—Du 4 au 11 le temps sera beau avec ciel clair pendant cette durée ; du 11 au 18, nous avons la certitude de belles journées, mais une température froide ;—du 18 au 25, durant ce laps de temps, l'on peut compter sur des pluies fréquentes ;—du 25 au 3 octobre nous aurons de mauvaises journées de forts orages accompagnés de tonnerre et de vent, qui amèneront des tempêtes sur les lacs et sur mer.

**OCTOBRE.**—Du 3 au 11, le vent du sud nous apportera de la pluie durant ces jours ;—du 11 au 18, la température est incertaine durant ces jours, mais plutôt de la pluie que du beau temps ;—du 18 au 25, nous aurons de belles journées avec ciel clair ;—du 25 à la fin du mois, qui se termine par des journées très-mauvaises.

**NOVEMBRE.**—Du 1er au 9 les premiers jours de ce mois seront très désagréables ;—du 9 au 16, nous aurons quelques belles journées durant ce laps de temps ;—du 16 au 24, il y aura des journées très pluvieuses et une température froide pendant cette durée ;—du 24 à la fin du mois, forte pluie glaciale dans l'ouest, neige et froid dans la partie est du Canada.

**DÉCEMBRE.**—Du 1er au 9, nous aurons quelques coups de vent et neige durant ces jours ;—du 9 au 16, température froide et changeante durant ce laps de temps ;—du 16 au 24, vent très fort du nord-ouest, suivi d'une tempête de neige dans la province de Québec ; du 24 à la fin de l'année nous aurons de bien belles journées.

---

### Prédictions de Thomas Moulton sur l'année 1895.

*Prédictions générales.*—Le printemps, cette année, sera froid et de longue durée jusqu'en mai. L'été sera sec et chaud avec tonnerre et éclairs. L'automne sera chaud et fort beau, l'hiver sera froid, il y aura de grandes neiges. Il y aura abondance de blé en tous pays, et beaucoup de fruits. Les vendanges seront bonnes en tous pays. En cette année, sera le siècle bien en paix dans toute la chrétienté, et il y aura bon marché de blé et de vin, ce qui réjouira tout le peuple.

*Prédictions particulières.*—*Naissance d'un grand prince.*—*Paix générale dans toute la chrétienté.*—*Mariage d'un grand prince.*—Grande invention d'arts (d'un) dans un grand royaume.

L'Eglise, notre bonne mère, nous accordera de grandes indulgences.

*Pronostications des biens de la terre.*—Cette année étant un mardi, l'hiver sera grandement froid, et rempli de neige et brouillards, le printemps et l'été fort humides, l'automne sec, la

récolte sera abondante en toutes choses. Le froment sera d'un prix modéré, et la vendange moyenne. Il y aura peu de bétail. Il y aura peu de paysans malades et les medécins n'auront pres-ques rien à faire, les troupeaux auront de magnifiques toisons et les laines se vendront bien.

## VARIÉTÉS

### JEUX D'HOMONYMES.

Répondre par un mot qui soit un homonyme et en dire le sens et l'orthographe.

L'endroit où se trouve un animal qui a des trous dans le dos. PORT.—

Ce que font un oiseau, un criminel, un joueur. VOL.—

L'objet du grainetier quand il y a du vent. VAN.—

L'oiseau pendant un temps calme. SERBIN.—

La partie de café tombée dans un étang. MARG.—

Le viscère dans lequel on a confiance un jour. CŒUR.—

Le genre de tissu exposé à une plaisanterie. BROCARD.—B

L'inconvénient de voiture qu'on éprouve quand on a une fusion dans les idées. CAHOT.—

Le temps qu'il fait le jour de la location d'un navire. FRAIS.—

La partie des chemins de fer dont on se moque. RAIL.—

L'animal dont une princesse tient mal les guides. REINE.—

L'oiseau qui a une marque. SIGNE.—

L'objet qui va sur le feu à la barrière d'un château. GRILLE.—

La couleur du bois qu'on emploie pour certaine partie rosse. ROUX.—

L'oiseau qu'on frappe avec un bâton. CANNE.—

Ce qui répète, ce qu'on paie après diner. ECÔT.—

La mesure que chacun demande avec son organe naturel. VOIX.—VOIE.

### PETIT PROBLÈME.

Comment feriez-vous 100 avec quatre chiffres 9 ?

Solution.

C'est bien simple ; placez ainsi vos quatre 9

999 ;

ce qui fait quatre.vingt-dix-neuf unités et neuf neuvièmes ou une unité de plus = 100.



Il y a trente-cinq ou quarante ans un négociant de Lyon revenait de Paris à sa ville natale. Dans le coupé de la diligence se trouvait près de lui un grand gaillard, bon vivant, remuant, habileur, gasconnant ; mais au demeurant, le meilleur et le plus charmant compagnon de voyage qui se put trouver. En descendant à Lyon, le négociant charmé de la verve et de l'entregent de son voisin s'écria :

Sacrédié ! que je suis donc content d'avoir fait votre connaissance !... Vous êtes un bon enfant, bon vivant !... Faisons un marché... Voulez-vous ?

Dame ! Lequel ?—Tenez, venez dîner avec moi, entre la poire et le fromage, nous parlerons de cela... J'ai une idée... Voulez-vous ?

Soit... mais je paie mon écot... j'y tiens.

Et vous voudrez... Est-il drôle !...

Écoutez, je vous aime.

Je met à table : le négociant propose au grand gaillard une commission de commis voyageur dans sa maison : c'était son idée.

Je n'y connais, dit-il, je vous ai toisé tout de suite, et vous ferez votre chemin !

Adieu, mon cher monsieur !

Et quoi vivez-vous ?

Un peu de chose !...

Un peu ? Que gagnez-vous par an, dans votre partie ?

De 100.000 francs.

Et moi faire ? mon Dieu ! demanda l'autre désappointé.

À écrire des feuilles de papier avec une plume !...

Un farceur !... Mais comment vous nommez-vous donc ?

André Dumas.

Appelons gens de goût, les gens qui ont nos goûts et qui ont notre goût.

La complaisance est une monnaie avec laquelle les moins riches sont toujours payer leur écot.

MME DU DEFFANT.

Un jeune homme cherche le bonheur dans l'espérance ; le vieillard dans l'habitude.

Carricature anglaise : Lorsque George III roi d'Angleterre revint à la santé on fit une caricature sur son fils le prince de Galles ; elle représentait un jeune homme fort ressemblant, s'agitant à plat-ventre dans la boue au milieu de la rue ; elle portait pour légende : jeune héritier courant ventre à terre féliciter son père sur son retour à la santé.

Il faudrait étudier dans l'enfant l'origine des sociétés. L'enfant c'est l'humanité qui commence ; ce sont les premiers hommes.

Pour le tableau des Banques et des Cours de Justice, voir l'Almanach des Familles.

# MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

## ARCHAMBAULT FRERES

Importateurs de

### Marchandises Sèches

LE MAGASIN QUI VEND  
LE MEILLEUR MARCHÉ DE  
MONTREAL

Veillez examiner nos prix avant  
d'acheter ailleurs.

1453, rue Ste-Catherine, 1453  
(Coin de la rue Montcalm).

Maison fondée en 1852

## CHAS. LAVALLEE

(Successeur de A. Lavallée)

Importateur d'Instruments de mu-  
sique de toute espèce.—Réparations de  
toutes sortes exécutées à très bref  
délai.

Toujours en stock des Instruments  
pour Orchestre et Fanfare à des prix  
très réduits. Violons faits à ordre.

35, COTE ST-LAMBERT. 35  
MONTREAL

## PHARMACIE L. A. BERNARD

No 1882 rue Sainte-Catherine

GROS ET DETAIL

Les prescriptions ne sont remplies que par des pharmaciens licenciés.

*Vin tonique ferrugineux*, au suc de viande.—*Vin antisudorifique*, contre les  
sueurs nocturnes, causées par les rhumes, bronchites, consommation, etc.—  
Dépôt général des Poudres orientales pour le développement des formes de la  
poitrine chez la femme.—Agence pour la Puissance, de la maison A. Denaeys  
& Cie, de Bruxelles (Belgique).—*Luby parisien* pour les cheveux.—Pastilles à  
vers, de Devins.—Spécifique contre le rhume, de Devins.

## J. R. Bourdeau

Fabricant et Importateur de

### CHAPEAUX ET FOURRURES

No 97, RUE SAINT-LAURENT

Telephone : No 2312.

ÉTABLIE EN 1821

La compagnie d'assurance

## "THE GUARDIAN"

(Limitée)

D'ANGLETERRE SUR LE FEU

Capital et fonds . . . . . \$32,580,000

SYNDIOS EN CANADA :

H. Montagu Allan, Ecr,  
J. O. Gravel, Ecr.

Andrew Allan, Ecr,  
Hon. A. Desjardins, Sénateur.

W. M. Ramsay, Ecr.

Gérant local : E. P. HEATON.

" assistant : G. A. ROBERTS.

Bureau principal : *Guardian Assurance Building*, MONTREAL.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

# LA COMPAGNIE CANADIENNE DE CAOUTCHOUC

DE MONTREAL  
CAPITAL - - - - - \$1,500,000

Manufacturiers de claques et bottes en caoutchouc, pardessus en feutre, courroies, paquetage, boyaux pour pompes à incendie, imperméables, etc., etc.

Bureaux et Entrepôts : 333 et 335, RUE SAINT-PAUL

Succursales : Toronto et Winnipeg. MONTREAL.

ETABLIE EN 1720

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

“ The London ”

Montant total en caisse - - - - - \$18,000,000

Risques acceptés aux taux courants

Succursale au Canada : Montréal. | Bureau : No 1762, rue Notre-Dame  
E. A. LILLY, GÉRANT.

ETABLIE EN 1803

“ L'IMPERIAL ”

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIMITÉE, CONTRE LE FEU

Capital souscrit - - - - - \$6,000,000

Capital payé - - - - - \$1,200,000

Montant total en caisse - - - - - \$9,500,000

Les pertes sont payées avec promptitude.

E. D. LACY, Gérant-Résident. *Bâtisse Impériale*, Place d'Armes, Montréal.

ALLIANCE ASSURANCE CO.

ETABLIE EN 1824

Bureau principal, à LONDRES, Angleterre.

Capital souscrit : \$25,000,000. Capital payé : \$2,750,000

Montant total en caisse : \$17,500,000

HON. LORD ROTHSCHILD, président. ROBERT LEWIS, *secr.*, secrétaire.

Succursale en Canada : 157, rue St-Jacques, MONTRÉAL.

G. H. MOHENRY, Gérant pour le Canada.

E. TOUGAS.

## P. D. DODS & CO.,

Manufacturiers des meilleures

Peintures préparées et Peintures au Japan

Ainsi que VERNIS POUR CARROSSIERS

DANS LES PREMIÈRES QUALITÉS

Propriétaires des usines : *Island City White Lead, Varnish and Color Works*,  
rue St-Patrick et sur le Canal Lachine.

Entrée-pôt : 188 et 190, RUE MCGILL.

*Ce qu'il faut pour bien écrire :*

LE PAPIER C. P. R. DE LA Cie DE PAPIER ROLLAND,

les Plumes d'acier de Blansy Poure & Cie

L'ENCRE TOIRAY-MAURIN et les Crayons Nopitsch,

# MAISONS RECOMMANDÉES A MONTREAL

AGENCE ETABLIE EN 1863

## GUSTAVE FAUTEUX

AGENT D'ASSURANCES

### FEU, VIE, MARINE ET ACCIDENT

Agent principal de la Compagnie d'Assurance la plus puissante au monde : la  
*North British & Mercantile.*

**No 78, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, MONTREAL.**

Téléphone Bell : 318.

## McARTHUR, CORNEILLE & Co

Importateurs

Et manufacturiers de Peintures,  
Huiles, Vernis, Vitres, Articles pour  
la Peinture et Produits chimiques.

**Rue St-Paul, No 310 à 316**

— ET —

**Rue des Commissaires, 253 à 257**

Bell Téléphone, 589. Etablie en 1863. Merchants Téléph. 130.

## DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE

Ferblantiers, Plombiers, Couvresseurs, Electriciens et Poseurs d'Appareils de  
chauffage.—Lampes, Gazeliers, Glacières, Poêles à gaz, Ustensiles  
de cuisine, etc., etc.

**140, RUE ST-LAURENT, MONTREAL**

Téléphone 2476

## EDWARD AULD

Manufacturier de

Premium Muillage et Composition  
à Lithogramme.

**759, RUE CRAIG, 759**

**MONTREAL**

Demandez les

## Savons de Toilette "Fins"

Fabriqués par J. RAMETTE

Spécialité : Savon à base d'huile de  
coco pour les bébés,—Savon Castille  
français et Savon Glycerine transpa-  
rent.—En vente chez les principaux  
marchands en gros de Montréal.

# La Compagnie de Papier Rolland

**SAINT-JEROME, P. Q.**

Seules usines au Canada fabriquant les  
Beaux Papiers à écrire et à dessiner.

*Papiers Superfins et Extra Superfins.*

*Papiers à Registres collés à la gélatine, séchés à l'air.*

Ces papiers ont obtenu les plus hautes récompenses à l'Exposition Univer-  
selle de Chicago, 1893.

**J. B. ROLLAND & FILS,**

*Agents et dépositaires.*

**6 à 14, rue Saint-Vincent, Montréal.**

# MAISONS RECOMMANDÉES A MONTRÉAL

## J. H. WILSON

*Membre de la Chambre de Commerce*

Importateur de

Ferronnerie, Quincaillerie,  
Peintures, Huiles, Vernis et Char-  
bon de toutes sortes.

274, RUE NOTRE-DAME

COURRAGES: VALLEYFIELD, CÔTMAU  
LANDING, ETC.

## PARIZEAU

MARCHAND DE

## BOIS DE SCIAGE

Bureau principal et Clos:  
No 512, rue Lagauchetière

Téléphone: No 6678

CLOS: CANAL LAOCHINE, Bassin No 3.  
Coin de la rue Ottawa, en arrière du  
moulin Henderson.

Téléphone: No 8303.

## HERMANN H. WOLFF & CIE

IMPORTATEURS

ET

AGENTS COMMISSIONNAIRES

POUR LES

Marchandises Françaises,

ALLEMANDES

Et Articles de Vienne

280, - RUE MCGILL, - 280

Thomas Wilson & Cie

216, RUE ST-PAUL

Importateurs de Ferronnerie, Quin-  
caillerie, Coutellerie, Quincaillerie, Câblerie,  
Goudron, Garnitures de voitures, En-  
columes, Etaux, Soufflets et Charbon de  
forge.

— AUSSI —

Peintures, Huile, Térébenthine, Vernis,  
Vitres de toutes sortes et de toutes  
grandeurs, etc.

Grand assortiment et prix réduits

## GEORGE BRUSH

Constructeur-Mécanicien

Machines à vapeur, Bouilloirs, Moulins à écorce, Moulins à bardeaux,  
Élévateurs d'après plusieurs systèmes, Arbres de couche, Roues d'engrenage  
et pièces mécaniques de toutes sortes, etc.

EAGLE FOUNDRY, Rue King, No 34.

Téléphone, No 7924.

## DR ARTHUR LEMIEUX

CHIRURGIEN-DENTISTE

No 157, RUE ST-DENIS

MONTRÉAL

Lauréat de l'Université dentaire de Philadelphie et professeur à l'Université  
Blashop, seul propriétaire en Amérique du nouvel anesthésique français le  
"CORYL", pour l'extraction des dents sans douleur.

*Dentiers faits d'après les procédés les plus nouveaux, avec ou sans palais.*

## NORTH BRITISH & MERCANTILE

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Vie

Capital et fonds accumulés . . . . .	\$85,000,000
Revenu annuel . . . . .	12,000,000
Fonds placés en Canada . . . . .	4,500,000

Bureau principal en Canada, 78, rue St-François-Xavier.

GUSTAVE FAUTEUX, agent pour Montréal et les environs.

Téléphone: 318.

THOMAS DAVIDSON, agent général.

**REAL**

**LFF & GIE**

**EURS**

**ONNAIRES**

**Françaises,**

**DES**

**Vienna**

**HILL, - 280**

**on & Cie**

**PAUL**

**onnerie, Quin-  
nerie, Cablerie,  
e voitures, En-  
s et Charbon de**

**enthine, Vernis,  
s et de toutes**

**et prix réduits**

**H**

**ns à bardeaux,  
es d'engrenage**

**g. No 34.**

**X**

**NIS**

**ur à l'Université  
que français le**

**u sans palais.**

**NTILE**

**la Vie**

**o  
o  
o**

**avier.**

**s environs.**

**agent général.**

